ABBONAMENTO al Piccolo e al Piccolo della sera per Trieste a domicilio due volte al giorno: un mese cor. 2.40, tre mesi cor. 7.20: Monarchia a.-u. tutti due i giornali con una spedizione al giorno: un mese cor. 3, tre mesi cor. 9; con due spedizioni al giorno: un mese cor. 3.70, tre mesi cor. 11, semestre e anno in proporzione. Pagamenti anticipati. Paesi dell'Unione postale franchi 12.50 al trimestre; però è più conveniente prendere l'abbonamento all'Ufficio postale della propria città.

# IL PICCOLO

INSERZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei committenti e si spedisce a loro richiesta. Prezzo per ogni riga (larga 64 mm., alta $2^{5}/_{16}$ mm.): avvisi di commercio e industriali cent 82; comunicati, avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologie, ringraziamenti, ecc cor. 1; nelle rubriche: Informazioni del pubblico e Asterischi di cronaca (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe cor. 40, ogni riga in più cor. 4. Pagamenti anticipati.

Anno XXVII — Uffici: Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del «Piccolo»). — Trieste, Sabato 17 Ottobre 1908 — Telefoni: Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227. Interurbane N. 486, Salone d'informazioni: N. 831. — N. 9773

# Il programma della conferenza suscita malumori.

## Nel Levante continua il boicottaggio delle merci a.-u.

### La conferenza in pericolo

**Tutti malcontenti del programma**

PARIGI 16 (N). Come era facile prevedere il programma franco-anglo-russo per la conferenza solleva proteste generali. E notate che questo programma è uno scheletro dal quale furono eliminate tutte le questioni scottanti, specie quella dei Dardanelli. Vi si parla troppo vagamente dei compensi alla Turchia, quasi affatto di quelli dovuti alla Serbia e al Montenegro.

La prima pagina del «Temps» è piena di interviste, dichiarazioni e informazioni. Quasi tutte rilevano il malcontento degli interessati.

La Bulgaria naturalmente è sodisfatta.

Naum pascià, ambasciatore turco, ha fatto intendere vivaci recriminazioni. Disse che la Turchia fa ancora le spese di tutto. Essa mai consentirebbe a cedere alla Serbia parte del sangiaccato di Novibazar. D'altronde l'Austria stessa non vi consentirebbe. Non comprende come la questione degli stretti possa discutersi fra la Russia e la Turchia mentre è una questione europea. Concluse: Il programma pubblicato non corrisponde alla questione che noi avevamo posta e pone altre questioni alle quali noi non potremo rispondere.

Vestnic, ministro di Serbia a Parigi, rilevò che la pubblicazione del programma provocò a Belgrado un'imponente manifestazione popolare di protesta. Smentì che il re Pietro, scoraggiato, pensi di abdicare. Egli non è di quelli che fuggono davanti al pericolo avendo fatto già le sue prove (vedi «Piccolo» di ieri).

Delyannis, ministro di Grecia, si disse contento dell'annessione di Creta.

Il «Temps» continua esaminando l'atteggiamento delle grandi potenze.

La Germania si riserva. La inattesa pubblicazione del programma la sorprese. La sua attitudine sarà di benevola aspettativa.

L'Austria sembra considerare la pubblicazione del programma di Londra come un atto scortese. Essa non accetterà alcuna modificazione ai confini della Bosnia-Erzegovina. Quanto al sangiaccato, essa lo restituisce alla Turchia ma vuole che la Turchia ne rimanga sola padrona.

L'Italia osserva un silenzio assoluto; almeno nessun uomo di Stato espresse finora la sua opinione. Soltanto l'on. Tittoni insiste perchè la conferenza sia trasformata in congresso, nel quale siederebbero i ministri degli esteri.

I delegati qui giunti del comitato giovane turco di Salonicco, tenente colonnello Giemal e dott. Nazim, dichiararono a parecchi giornalisti che il comitato non potrà mai accettare il programma pubblicato ieri per la futura conferenza perchè esso non solo offende gravemente il prestigio della Turchia costituzionale, ma viola anche la sua integrità.

La Germania ha fatto sapere chiaramente alla Francia, come già all'Austria-Ungheria, che non appoggerà mai l'idea di dare dei compensi alla Serbia.

*Contro le convenzioni a parte*

L'ex ministro Lanessan scrive nel «Siècle»: Col far precedere la conferenza da una serie di convenzioni speciali non si fa che complicare vieppiù la situazione già complicatissima; e le potenze battendo questa via non saranno esse forse responsabili per eventuali conflitti che scoppiassero fra la Turchia e i suoi vicini?

*Le conferenze di Grey*

*Un prestito vantaggioso alla Turchia*

LONDRA 16 (N). Isvolski ebbe stamane al «Foreign Office» un nuovo colloquio col segretario di Stato Grey. I due uomini di Stato si congedarono in modo cordialissimo. Isvolski si recò quindi alla stazione, accompagnato dall'ambasciatore russo, dal personale dell'ambasciata e da un rappresentante di sir Grey, e partì per Parigi.

Anche gli ambasciatori di Germania, d'Austria-Ungheria e d'Italia si recarono al «Foreign Office» per conferire con sir Grey, il quale ricevette pure altri diplomatici.

Secondo una notizia del «Financial News» sono incominciate le trattative per garantire alla Turchia, come indennizzo per la perdita della Rumelia orientale e della Bosnia-Erzegovina, un prestito di 50 milioni di sterline a buone condizioni. Soltanto la Russia si sarebbe dichiarata contraria a tale soluzione.

*Voci inglesi ottimiste*

Tutti i giornali si felicitano e felicitano sir E. Grey per l'accordo intervenuto tra l'Inghilterra, la Russia e la Francia. Il «Morning Post» approva la pubblicazione dei punti sui quali è intervenuto l'accordo, poichè crede che questa pubblicazione sia atta a calmare l'agitazione nei piccoli Stati balcanici che vedono nella visita di Isvolski a Parigi ed a Londra un esempio da seguire dagli uomini di Stato di tutti i paesi. Il «Daily News» spera che il Governo inglese proverà che le sue buone disposizioni verso la Turchia non sono delle vane parole. Infine il «Times» elogia l'abnegazione della Russia, la cui attitudine - dice il giornale - ha prodotto viva impressione in Inghilterra ed ha riaffermato il rispetto e l'ammirazione degli inglesi.

### Il programma prodotto di imbarazzi

**Critiche tedesche**

COLONIA 16 (N). La «Kölnische Zeitung» commenta il programma della conferenza e dice fra altro: Il più importante nel programma è quello che non vi figura. Anzitutto va constatato che non vi si trova parola di una solenne garanzia a favore della Turchia. E questo, a parer nostro, è un grave errore. Si poteva supporre che la Granbretagna avrebbe procurato di far inserire nel programma una garanzia qualsiasi per il territorio turco. La lacuna lasciata dall'Inghilterra produrrà certamente impressione sgradevole in Turchia. Invece è ben fatto che si sia esclusa la questione dei Dardanelli. Con ciò si elimina una discussione che avrebbe potuto provocare dissidî gravissimi. Un altro punto del programma è quello dell'obbligo che si vuole imporre alla Bulgaria di risarcire finanziariamente la Turchia: si tratta in prima linea del tributo per la Rumelia orientale.

Il giornale passa poi a commentare gli altri punti del programma, e dice che naturalmente l'opera più importante della conferenza sarà il tentativo di procurare alla Turchia una soddisfazione. Il giornale dice di non potersi figurare in che cosa i «regolamenti soddisfacenti» potranno differire dalle norme attualmente vigenti in Turchia per diritto. Le dichiarazioni speciali circa l'abolizione delle capitolazioni e degli uffici postali sono musica dell'avvenire; e così in generale si può dire che il programma non è che il prodotto d'imbarazzi, e non contiene nulla che appaghi le grandi speranze che si nutrirono specialmente in Turchia.

### La Germania irritata contro l'alleata

BERLINO 16 (N). La «Berliner Zeitung am Mittag» reca che in occasione del suo ricevimento dal principe Bülow fu dichiarato in forma ben chiara all'ambasciatore a.-u. de Szögyeny-Marich che nella circostanza che l'Austria-Ungheria nella questione della Bosnia ed Erzegovina procedette all'insaputa del suo alleato non si può vedere una prova di fiducia, tanto più che tutto il mondo vuol vedere nella Germania addirittura l'istigatrice dell'Austria-Ungheria. L'ambasciatore a.-u. rispose che appunto tacendo verso la Germania si volle mettere questa in grado di accentuare che essa era del tutto aliena alle decisioni dell'Austria-Ungheria. Si assicura che da parte della Germania malgrado queste differenze non si creeranno delle difficoltà all'alleata.

### L'incidentino non sarà più toccato

Un uomo di Stato germanico dichiarò falsa l'opinione che la Germania abbia manifestata nella questione orientale per l'Austria-Ungheria amicizia solo tepida. La Germania doveva far giungere alla pubblicità alcune parole per non venire a trovarsi verso la Turchia in una luce falsa. Con ciò però era disbrigato l'incidentino, che non sarà più toccato. In questa questione per il Governo germanico vi è una sola massima, quella della fedele comunanza con l'Austria-Ungheria. La Germania non parteciperà giammai ad una conferenza che sia sgradita all'Austria-Ungheria.

L'uomo di Stato venne a parlare pure dei pretesi intrighi francesi per scuotere la posizione di Tittoni, e disse che a Berlino e a Vienna si ha tutto il motivo per credere nella sincera e leale amicizia di Tittoni per la Triplice. Le voci degli intrighi francesi contro di lui giunsero anche a Berlino.

### La Germania non accetterà il programma

**Si vorrebbe isolare l'Austria?**

Il programma della Conferenza, tanto secondo la lezione francese, quanto secondo la lezione inglese, viene qui dichiarato inaccettabile. Secondo la lezione francese si tratterebbe del riconoscimento dell'annessione di Creta alla Grecia e di compensi territoriali alla Serbia ed al Montenegro, ma tali compensi possono soltanto farsi a danno della Turchia oppure dell'Austria-Ungheria, e quindi la Germania vi è assolutamente contraria. Secondo la lezione inglese invece i compensi non sarebbero a danno della Turchia. Si trarrebbe dunque in ballo soltanto l'Austria-Ungheria; e a maggior ragione la Germania vi sarebbe contraria. Del resto qualunque sia il programma, sembra trattarsi di un accordo speciale tra Russia, Inghilterra e Francia. Il Governo tedesco invece dichiarerà chiaro e netto che interverrà soltanto ad una conferenza il cui programma venga accettato dalla Turchia e dall'Austria-Ungheria.

Il corrispondente da Pietroburgo del «Berliner Tageblatt» telegrafa che in quei circoli politici si attribuisce la prolungata permanenza di Isvolski all'estero al tentativo di attrarre sempre più l'Italia nell'orbita della Francia e di far aderire anche la Germania alla «Triple entente», isolando completamente l'Austria e mandando all'aria la Triplice alleanza.

## AUMENTA L'AGITAZIONE

### per il boicottaggio delle merci austriache

**Due piroscafi lloydiani impediti di entrare nel porto di Berutti**

LONDRA 16 (B). La «Reuter» ha da Berutti: La popolazione impedì a due piroscafi austriaci, che volevano consegnare la posta e scaricare delle merci, l'entrata nel porto.

PORTO SAID 16 (Reuter). Il piroscafo lloydiano «Achille» è arrivato qui, e reca la notizia che la popolazione eccitata di Berutti minacciò con revolvers e coltelli l'equipaggio per impedire lo scarico delle merci e lo sbarco della posta austriaca. L'«Achille» si reca oggi ad Alessandria per consegnare il carico e la posta austriaca per la Siria a un altro piroscafo.

### Il Governo turco lascia fare

COSTANTINOPOLI 16 (N). La «Yeni Gazeta», il «Sabah» e l'«Ikdam» annunciano il passo intrapreso ieri dall'ambasciatore a.-u.

L'«Ikdam» annuncia che a Giaffa fu mandato un ordine energico che condanna recisamente le violenze commesse, che potrebbero danneggiare la Turchia.

Lo «Stambul» reca che il ministro degli interni ha diretto un dispaccio-circolare ai vilajet con l'incarico di non intervenire nel boicottaggio contro le merci austriache e bulgare, e di non impedire lo scarico di merci estere. Le autorità anzi lo devono appoggiare entro i limiti delle leggi.

Qui e nella provincia continua attivamente l'agitazione per il boicottaggio, tanto verbalmente, quanto in iscritto. In seguito agli ordini della Porta e del Comitato si evitano soltanto le violenze.

**L'incidente di Berutti**

L'agitazione eccita però tanto gli animi che si devono attendere degli incidenti come quello di Berutti, ove a un piroscafo lloydiano fu impedito di entrare nel porto. Avendo il console protestato, il valì accompagnò il piroscafo nel porto e portò personalmente la posta all'ufficio postale, fra gli insulti della folla.

Attualmente quasi in tutti i porti turchi europei ed asiatici i facchini e i barcaiuoli turchi si rifiutano di scaricare i piroscafi lloydiani. Molti operai confessano che sarebbero pronti a lavorare, ma che ciò fu loro vietato. I negozianti turchi che subiscono gravi danni, protestarono presso le autorità e il Comitato, e chiesero invano lo scarico dei piroscafi.

**Una smentita ufficiale**

La notizia della «Frankfurter Zeitung» che l'ambasciatore a.-u. marchese Pallavicini avesse chiesto lo scorso venerdì un'udienza, e che questa gli sarebbe stata negata, è falsa. Dal 28 agosto l'ambasciatore non ha chiesto più alcun'udienza.

**A Smirne**

SMIRNE 16 (N). La parola d'ordine di boicottare la merce austriaca e conseguentemente di fare in modo che tutti i piroscafi di bandiera a.-u. che giungono in questo porto siano messi nell'impossibilità di compiere qualunque operazione commerciale, anche con passeggeri, giunse qui fin da ieri l'altro, ma solo ieri incominciò il boicottaggio contro i negozi e i magazzini che vendono merci austriache. Stamane poi il boicottaggio fu applicato anche contro il primo piroscafo austriaco arrivato in porto dopo tale decisione. Il piroscafo in questione è l'«Urano», del Lloyd, partito il 10 corr. da Costantinopoli in linea Greco-Orientale diretto a Trieste. All'arrivo qui, l'agente del Lloyd, che già era informato come nessuno della solita gente avrebbe prestato i propri servizi sia per caricare sia per scaricare il battello, si recò a bordo per vedere se fosse stato possibile far qualcosa con i marinai di bordo. Ma visto l'aria minacciosa di una quantità di facchini e d'altra gente che si trovava alla riva, fu abbandonato ogni progetto, e l'«Urano», dopo circa cinque ore di permanenza, riprese il viaggio per Cesmè e gli altri porti greci.

### Una protesta del Consiglio industriale di Vienna

VIENNA 16 (N). Oggi ebbe luogo una seduta della sezione generale del Consiglio industriale, in cui il presidente della Camera di commercio, senatore Neumann, presentò la seguente proposta d'urgenza: «Si invita il Governo a provvedere con tutta energia perchè al commercio ed all'industria nostra sieno spianate le vie, e cioè in modo che possano essere scongiurati tutti i danni che potrebbero derivare da una lunga durata del movimento di boicottaggio delle merci austriache in Turchia, e che questo movimento possa essere fatto finire presto».

**I provvedimenti del Governo**

Il caposezione dott. Fries comunicò che subito dopo giunte le prime notizie del movimento verificatosi in Turchia, il Ministero del commercio invitò il Ministero degli esteri a prendere le più energiche misure per la protezione del commercio. Il Ministero degli esteri, riconoscendo l'importanza degli interessi economici compromessi, fece avanzare tosto dall'ambasciata a.-u. a Costantinopoli un'energica protesta. Il caposezione osservò che, dato l'intervento diplomatico presso il Governo turco, e date le misure concrete che risulterebbero dall'esecuzione delle proposte che i Ministeri del commercio e degli esteri fecero pervenire al Governo turco per ovviare alle più sensibili difficoltà sorgenti momentaneamente al commercio a.-u., è da sperarsi che già nel prossimo tempo le relazioni commerciali e marittime con la Turchia potranno essere ristabilite. Assicurò infine che il Ministero del commercio continuerà a seguire con tutta l'attenzione quanto avviene in Turchia, e non trascurerà alcuna misura che possa riuscire di giovamento agli interessi del commercio e dell'industria.

Il consigliere commerciale Singer deplorò gli attuali avvenimenti, ma si disse convinto che non si tratta che di un'interruzione temporanea. Tale convinzione è condivisa dall'amministrazione del Lloyd. La libertà del traffico potrà essere in breve ripristinata.

Nella discussione tutti si dichiararono soddisfatti delle misure prese dal Governo e convinti che non si tratta che di un episodio di breve durata. Infine però la mozione del senatore Neumann fu votata all'unanimità.

★

### La nostra Camera di commercio

La Camera di commercio di Trieste ha indetto per stasera, alle 7 una pubblica radunanza straordinaria per chiedere provvedimenti in merito al boicottaggio delle merci e delle navi austro-ungariche nel Levante.

★

Ieri partì da Trieste il lloydiano «Castore» in linea Tessaglia A; Salonicco, scali, Costantinopoli, Burgas, Costanza, Odessa e Nicolajeff. Il «Castore» aveva quasi carico completo, anche di merci per i vari porti turchi. Fra i passeggeri vi era pure il console generale inglese di Canea.

Oggi partirà il piroscafo «Imperator», in linea per la Soria, toccando fra altri Giaffa, Caifa, Berutti, Tripoli, Alessandria, Mersina, Larnaca e Limassol; e domani domenica partirà l'«Elektra» per la linea Greco-Orientale A, Costantinopoli e i porti dell'Anatolia sino a Rizek. Martedì poi partirà il «Bar. Call» in linea celere per Costantinopoli.

Secondo telegrammi giunti qui a negozianti e a rappresentanti di società di navigazione, il movimento antiaustriaco, specialmente per quello che riguarda le merci e i piroscafi a.-u., si estende e s'intensifica anche nelle città e porti minori. Si sa di alcune case di commercio turche che hanno licenziato parecchi impiegati solo perchè sudditi austriaci.

### Burian in udienza

**Una lettera autografa di Guglielmo**

BUDAPEST 16 (N). Nel corso della giornata l'imperatore ha ricevuto parecchi ministri e diplomatici.

Stamane l'imperatore ricevette il ministro comune delle finanze, bar. Burian, che riferì sulle condizioni nella Bosnia.

Tosto dopo fu ricevuto l'ambasciatore a.-u. presso il Vaticano, conte Szecsen.

All'una pom. l'imperatore ricevette in udienza l'ambasciatore germanico de Tschirschy, il quale era latore di un autografo dell'imperatore Guglielmo in risposta alla lettera dell'imperatore Francesco Giuseppe riguardante l'annessione della Bosnia-Erzegovina.

Prima dell'udienza, l'ambasciatore germanico ebbe un colloquio col ministro degli esteri, barone Aehrenthal.

### Nuove minacce alla Serbia

**nella relazione della Delegazione ungherese**

Le commissioni agli esteri e alla marina della Delegazione ungherese firmarono le relazioni.

Nella relazione della commissione agli esteri si esprime la completa adesione all'annessione della Bosnia e dell'Erzegovina, e si protesta energicamente contro il concetto che l'annessione sia una misura presa contro la Turchia costituzionale, e si rileva che il sangiaccato di Novibazar non deve essere diviso dalla Turchia e fatto servire come base per un grande Stato slavo meridionale. La relazione dice che lo sviluppo indipendente degli Stati balcanici deve essere appoggiato, mantenendo però l'integrità dell'impero turco, e constata con stupore che la Serbia voglia interpretare ciò per la libertà di estendere le sue sovreccitate aspirazioni oltre i propri confini e di suscitare perturbazioni anche entro i confini dell'Austria-Ungheria. La relazione accenna in proposito ai servizi resi dall'Austria-Ungheria alla Serbia, rilevando che questa dovrebbe rammentarsi e pensare che l'Austria-Ungheria non può ritenere adatto il benevolo appoggio in qualunque circostanza e che può essere di fronte a chi la vuol provocare, un vicino dal pugno forte.

### Gli arresti misteriosi di Budapest

**Per frenare il contrabbando d'armi**

Durante l'odierna seduta della Delegazione si raccontava che gli arresti misteriosi fatti a Budapest nel corso della giornata di ieri starebbero in nesso con l'agitazione panserba. Quelle persone sarebbero state trovate in possesso di un deposito di bombe destinate per la Serbia.

Il Governo starebbe ora discutendo la questione come si potrebbe mettere fine al contrabbando di armi, materie esplosive e di munizioni. E' possibile che il Governo si veda costretto a proibire l'esportazione di armi. Negli ultimi tempi cioè si manifestarono molti indizi che vi è un intensivo contrabbando di armi non solo per la Serbia, ma per tutti gli Stati balcanici in genere. La centrale dei contrabbandieri sarebbe Budapest. Sembra che le armi sieno destinate per scopi militari, particolarmente per l'armamento di bande.

**Contrabbando di guerra**

VIENNA 16 (N). La «Wiener Allg. Zeitung» ha da Semlino che sul Danubio fu fermato dalle autorità austriache un battello, che batteva bandiera germanica, che recava un carico di munizioni, probabilmente destinato alla Serbia.

*Cinquemila serbi al confine*

La «N. Fr. Presse» ha da Budapest: Viaggiatori arrivati da Plevlje raccontano che al confine serbo-bosniaco è concentrato un forte numero di truppe serbe. Si tratterebbe di circa 5000 uomini.

### I crediti militari alla Scupcina serba

BELGRADO 16 (N). Alla Scupcina si discute il progetto di legge concernente il credito straordinario di 16 milioni di dinari per scopi d'armamento militare.

Il nazionalista Ribaraz appoggia il progetto, ma vorrebbe che il Governo riattivasse, ancor prima della seconda lettura del progetto, tutti gli ufficiali atti al servizio e pensionati per diverse ragioni.

Kazlerovic, socialista, è contrario al credito, perchè ne deriverebbero nuovi aggravi per il popolo serbo, senza che la causa nazionale serba ne avesse alcun utile (urli di protesta a sinistra). Io credo mio dovere - dice - di salvaguardare in prima linea l'indipendenza della Serbia. Poichè l'annessione della Bosnia-Erzegovina è già un fatto compiuto, un'avventura guerresca sarebbe per la Serbia un suicidio (urli di protesta a sinistra).

A questo punto molti deputati scattano in piedi ed invitano il presidente Stojkovic a togliere la parola al Kazlerovic. A sinistra si grida: «Fuori l'agente austriaco, ritorni dagli austriaci che l'hanno mandato qui». I vecchi radicali vogliono che sia rispettata la libertà di parola. Due nazionalisti si precipitano contro l'oratore e gli gridano: «Della guerra abbiamo parlato in seduta segreta». I deputati minacciano il loro collega socialista e gli gridano: «traditore della patria!». Qualcuno grida: «Usciamo dall'aula! Non restiamo qui con quel traditore!». I progressisti ed i giovani radicali escono dall'aula, dove oltre al Kazlerovic restano solo i vecchi radicali. Poco dopo anche i deputati usciti ritornano nell'aula. Il baccano si fa però talmente assordante, che il presidente sospende la seduta. La maggior parte dei deputati resta nell'aula e commenta concitatamente l'incidente. Singoli deputati continuano ad insultare il Kazlerovic e gli gridano: «Voi parlate da vigliacco e non da serbo». Il Kazlerovic resta tranquillo al suo posto e risponde: «Sono serbi coloro che mi hanno mandato alla Scupcina, ed io parlo in nome dei miei elettori».

Ripresa la seduta Kazlerovic dichiara che negli ultimi cinque anni i giovani radicali, i nazionalisti e i progressisti si adoperarono con tutte le forze per dimostrare che il popolo serbo è rovinato; ora si insulta lui per avere ripetuto la stessa cosa. Ma egli senza temere le minacce contro la sua persona, ripeterà le sue ammonizioni, perchè è dovere della rappresentanza popolare di dire al popolo la verità circa lo stato delle sue forze, e non già di trarlo in errore. La politica che si fa attualmente condurrebbe al suicidio, e perciò spera che la si abbandonerà anche presto. Le forze attuali della nazione sono affatto insufficienti.

Il relatore Voja Marinkovic, progressista, osserva che non è argomento della discussione il decidere della guerra o della pace. La decisione spetta al Governo, che gode la fiducia di tutta la rappresentanza popolare. Rispondendo poi al Kazlerovic, l'oratore dice di dover osservare che l'annessione della Bosnia-Erzegovina non è un fatto compiuto, perchè essa non è stata riconosciuta dalle potenze. Il relatore osserva poi che la riattivazione dei pensionati proposta dai nazionalisti deve essere rimessa al Governo, trattandosi d'un provvedimento amministrativo.

L'arciprete Milan Giuric, vecchio radicale, in un discorso accolto da applausi fragorosissimi, dichiara che la nazione serba combatte da secoli per la libertà, e non può tollerare che si strappi il cuore al popolo serbo. I serbi non vogliono commettere un suicidio, ma sono pronti a morire per i loro fratelli. Io confido in Dio - dice l'oratore - e nei popoli civili d'Europa, i quali non permetteranno che nel secolo XX un popolo sia fatto schiavo. Noi non soltanto voteremo delle somme, ma faremo sacrificio anche del nostro sangue e dei nostri figli (fragorosi evviva, applausi prolungati).

Il credito è quindi votato in prima lettura per appello nominale con voti 141 contro uno.

Il ministro delle finanze presenta infine un progetto di legge chiedente diversi crediti suppletori, fra cui uno per la promozione e riattivazione degli ufficiali pensionati.

### Il viaggio di Milovanovic

**Contro i negozianti a.-u.**

Il ministro degli esteri Milovanovic parte domani per Berlino, dove si incontrerà con Isvolski.

Oltre al ministro degli esteri Milovanovic si recheranno nelle capitali delle potenze firmatarie del trattato di Berlino anche alcune deputazioni guidate da singoli capipartito, per patrocinare presso le grandi potenze gli interessi della nazione serba.

Il giornale «Politika» esorta tutti i negozianti che sono cittadini a.-u. a chiudere da domani le loro botteghe, perchè altrimenti nè le autorità serbe nè il pubblico potranno garantire la loro sicurezza.

L'organo governativo «Samo Uprava» smentisce l'asserzione d'un giornale serbo, che Pasic fosse già stato informato 5 mesi fa dell'imminente annessione della Bosnia-Erzegovina.

### La Serbia si accontenterebbe della Danubio-Adriatico?

BERLINO 16 (N). Nei circoli diplomatici bene informati si dichiara che la Serbia domandava dapprincipio la cessione di territorio nel sangiaccato, ed ora si dichiara contenta di una concessione ferroviaria. C'è il progetto di eseguire la ferrovia Danubio-Adriatico con un nuovo tracciato, cosicchè attraverserebbe il territorio serbo in un modo più vantaggioso per la Serbia. La ferrovia terminerebbe ad Antivari, cosicchè anche il Montenegro ne avrebbe un notevole vantaggio. Tale concessione dovrebbe accontentare tanto più la Serbia, perchè ostacolerebbe eventuali intenzioni espansioniste dell'Austria-Ungheria verso Salonicco.

## IN TURCHIA

### Armamenti

COSTANTINOPOLI 16 (N). Nei circoli della Porta si dice che l'ambasciatore francese Constans ha comunicato al Governo turco che tutte le potenze in seguito alla recente circolare della Porta hanno fatte a Sofia energiche rimostranze.

Ad Adrianopoli furono mandate diciannove batterie a tiro rapido. Quei battaglioni furono completati coi riservisti richiamati.

**Si affrettano le elezioni**

Per ordine urgente della Porta le elezioni parlamentari si affrettano. Secondo i giornali turchi furono finora eletti a Giannina due ed a Prevesa un greco, a Berat due ed ad Argirocastro un albanese, a Brussa e Pergamo un turco in ciascun luogo, a Boli due turchi.

**L'agitazione reazionaria**

Nelle vie di Stambul furono affissi dei manifesti di tendenza reazionaria. Essi sono intestati così: Legga chi ama la patria! I manifesti dicono che i turchi da una piccola tribù divennero un grande stato, perchè osservarono fedelmente le sante leggi. Ora essi sono divenuti deboli, perchè offendono le sante leggi. I manifesti esortano tutti i fedeli di serbare fede al Corano ed a lavorare.

Il ministro della polizia discusse col gran visir circa le misure da prendersi di fronte al dilagare dell'agitazione reazionaria.

Quasi tutti i giornali turchi biasimano in termini severi l'uccisione d'un greco in carcere da parte della folla maomettana fanatizzata (vedi «Piccolo della sera» di ieri). L'«Ikdam» chiede la rigorosa punizione di tutti i colpevoli, e specialmente del maggiore che si rifiutò di proteggere le carceri. Il giornale rileva la pessima impressione che l'incidente ha fatto sulla diplomazia e sui cristiani stranieri e indigeni, e dice che se si verificassero ancora due o tre di questi incidenti l'Europa volgerebbe le spalle alla

---

## La famiglia Danglard

Riproduzione vietata. (39)

Di contro a quel letto, alto, velato di tende, come un altare, delle lastre di vetro lasciavano scorgere una serra dove risplendeva tutta la flora dei tropici.

Il sangue gli saliva alla testa. I suoi occhi si offuscarono.

Si slanciò verso Ravigote, la prese fra le braccia e baciandola con violenza sugli occhi, sui capelli, senza che ella riuscisse a schermirsi:

— Non partirai; te lo impedirò - disse.

— No, Piero; deve essere così!

— Non essere crudele al punto di rifiutarmi quello che ti domando... Non partire che domani, Maria.... Forse si tratta della tua felicità e della mia.... Forse rimpiangeresti tutta la vita di non avermi ascoltato!...

— Spiegatevi almeno, Piero... Perchè questo ritardo può avere tanta importanza?.... In che può interessare la nostra felicità, sopratutto?... Fra noi non vi ha più nulla ormai. Questa sera vi legate ad un'altra.... per me almeno la gioia e la felicità tramontano per sempre.

— Non mi obbligate a spiegarmi più chiaramente, ma, credetemi, si tratta della nostra felicità, del nostro amore.

Essa rimase muta a lungo.

Poi, dopo essere rimasta meditabonda per alcun tempo, diede un profondo sospiro e, quasi scoraggiata:

— Vi obbedirò - disse. - Farò quello che desiderate. Non voglio che possiate avere il menomo rimprovero da farmi. Aspetterò fino a domani sera. I miei bauli resteranno pronti.

— Me lo giurate?

— Avete bisogno di un giuramento per prestarmi fede?

— A domani dunque - disse lui.

E se ne andò.

Quale era il suo progetto?... Così si chiedeva anche Ravigote probabilmente, poichè, partito Piero, rimase in piedi in mezzo alla camera, con la testa china sul petto e gli occhi fissi.

— Che intende di fare? - diceva seco stessa. - Lo rivedrò.... oppure non tornerà mai più?

Piero aveva egli preso una risoluzione energica?

Forse sì.... mentre era vicino a Ravigote,

Ma quando la frescura della notte gli ebbe calmata la fantasia, quando fu sedata la eccitazione morbosa che lo sferzava sempre nei suoi ritrovi con le belle donne, ricadde in preda alle esitanze che lo avevano tormentato negli ultimi giorni.

Abbandonerebbe Ravigote per prender moglie? Romperebbe con Giulietta per seguirla, invece?

Questo era il dilemma.

L'anima sua era divisa così fra sentimenti diversi l'uno potente ed eloquente quanto l'altro.

Anzitutto c'era la tema dello scandalo. Quello scandalo non lo temeva per sè, ma anche e più per il padre di cui l'influenza alla Camera era già tanto diminuita per il deplorevole esito del discorso interrotto dalla comparsa di Maria.

La rottura di un matrimonio deciso da lungo tempo, aspettato da tutti, strombazzato dai giornali, provocherebbe uno scandalo terribile che ricadrebbe su Danglard, annientando tutto il suo prestigio e perdendolo nell'opinione dei suoi fattori più fervidi.

Ma un'altra persona sarebbe stata colpita dalla rottura: la «Regina rossa».... di cui la reputazione soffrirebbe.

Tutti si chiederebbero il perchè di quella rottura. E si trovano sempre a questo mondo delle buone lingue pronte alla calunnia.

Fra le conoscenze della signora d'Orgemont, gli intimi non dubiterebbero della fanciulla, indovinando il segreto della rottura; ma gli altri l'imputerebbero forse a lei, e per quanto si tentasse di contraddirla, potrebbero supporre che la scoperta di qualche fallo ignorato dal mondo avesse allontanato da Giulietta l'uomo che stava per darle il suo nome, e provocata quella improvvisa rottura.

Giulietta sarebbe disonorata o poco meno - ma quando si tratta dell'onore tutto è grave. La sua reputazione sarebbe lesa. La sua casta fronte da vergine innocente dovrebbe arrossire, mentre il suo cuore ricolmo da tante ingiustizie si spezzerebbe.

La passione ch'egli risentiva per Ravigote lottava contro quel timore dello scandalo e del torto che ne deriverebbe a suo padre ed alla sua sposa.

Egli si sentiva infiacchito e disperato pensando a Maria, la minaccia di perderla lo faceva impazzire. Ed aveva la testa in fiamme pensando che all'indomani gli toccherebbe di prendere un partito.

Poichè l'indomani era il giorno della sottoscrizione del contratto.

Fino allora egli aveva potuto ritardare la decisione, accattando pretesti, trovando scuse per celare a sè e a Maria la sua invincibile timidità, il suo sgomento delle risoluzioni definitive.

Ma ora bisognava finirla con quelle irrisoluzioni e quelle esitanze.

Rabbrividiva a quel pensiero.

Rincasò con una emicrania violenta, una febbre ardentissima e si coricò, ma non potè trovar sonno.

Il contratto si doveva sottoscrivere l'indomani, alle cinque, ed il matrimonio verrebbe celebrato il sabato seguente.

La signora d'Orgemont aveva fatto numerosi inviti diretti tanto a persone della famiglia che ad amici intimi.

La vecchia signora, felicissima, al colmo dei suoi desideri perchè, sapendo l'amore di Giulietta, si teneva sicura ancora che essa sarebbe contenta, faceva gli onori del suo sontuoso palazzo del viale Montagne, Giulietta era vicina a lei....

GIULIO MARY. (*Continua*).

Turchia. Il giornale consiglia anche ai greci di dimenticare l'accaduto. Secondo questo ed altri giornali la folla sarebbe stata incitata al massacro da un facchino. I giornali greci biasimano l'accaduto, ma procurano di calmare i loro connazionali.

I giornali armeni riferiscono che a Viransiehur avvennero dei grandi massacri. Il patriarcato armeno non ha però ricevuto in proposito alcuna conferma.

### La mobilizzazione in Bulgaria

SOFIA 16 (N). Di fronte alle notizie propalate da parte turca si assicura ufficialmente di nuovo che la Bulgaria non ha rinforzato le guarnigioni di confine, e non vi inviò neppure cannoni, fucili ed altre munizioni.

### Re Giorgio a Berlino
#### L'ambasciatore turco in udienza

BERLINO 16 (N). Re Giorgio di Grecia è arrivato stasera alle 9 alla stazione della linea di Stettino per fare una visita privata all'imperatore Guglielmo. L'imperatore lo ricevette alla stazione ed accompagnò il suo ospite al castello reale.

L'imperatore Guglielmo ricevette stasera in udienza l'ambasciatore turco Osman Nizami pascià.

### L'arciduca ereditario andrà a Roma?
#### *Affermazioni e smentite*

VIENNA 16 (N). La «Zeit» ha da Budapest che l'ambasciatore a.-u. presso il Vaticano, conte Szecsen, ricevuto stamane in udienza dall'Imperatore, ebbe poi anche un lungo colloquio col barone Aehrenthal. L'udienza del conte Szecsen si mette in nesso con le voci di trattative col Vaticano per una visita dell'arciduca ereditario a Roma.

Il clerico-feudale «Vaterland» smentisce nell'edizione serale molto energicamente l'informazione della «Reichspost», secondo la quale si starebbe trattando a mezzo del nunzio pontificio, principe Granito di Belmonte, per rendere possibile un viaggio dell'arciduca ereditario a Roma.

### Il bilancio per l'esercito
#### alla Delegazione ungherese

BUDAPEST 16 (N). La commissione all'esercito della Delegazione ungherese continuò oggi la discussione articolata del bilancio. Alcuni deputati osservarono al titolo «pensioni» che mentre le pensioni per 460 generali ammontano a quasi cinque milioni, le pensioni per i 4000 ufficiali e tenenti non raggiungono questo importo.

## La crisi ministeriale in Austria
#### Situazione gravissima

VIENNA 16 (N). Siamo dunque alla crisi ministeriale, preveduta già due settimane fa in seguito all'attrito fra czechi e tedeschi in Boemia. La situazione interna, date le difficoltà che sono da superare, e visto che nel frattempo la lotta nazionale alla Dieta boema è giunta al suo culmine, e inoltre che gli czechi non perdoneranno certo tanto facilmente l'aggiornamento della Dieta, che è per essi un affronto, è ora altrettanto difficile che la situazione estera. Non desterebbe quindi certo meraviglia alcuna l'annuncio delle dimissioni dell'intero gabinetto Beck.

Il consiglio dei ministri di ieri durò fino alla mezzanotte e vi avvennero delle scenate molto vivaci. Il ministro Prascek dichiarò in tono molto reciso di condannare il procedere frivolo dei deputati tedeschi della Dieta boema, ma in particolar modo il procedere del ministro tedesco nazionale Prade. Allorchè, malgrado le sue proteste, il consiglio dei ministri deliberò di aderire alla domanda dei tedeschi di chiudere la Dieta boema, il ministro Prascek, in tono molto concitato, dichiarò che, visto che si calpestano in tal guisa i diritti della nazione czeca, e nonchè in vista del fatto che con questa votazione del consiglio dei ministri è violata la massima del lavoro in comune, sulla quale si basa l'attuale sistema di Governo, deve trarne le conseguenze di tale stato di cose, uscendo dal Ministero.

Il suo esempio fu tosto seguito anche dal dott. Fiedler.

Stamane i due ministri czechi conferirono fra loro ed ebbero poi un colloquio col barone Beck. A quanto si dice, i due ministri dimissionari vorrebbero esporre diffusamente i motivi che li indussero a dimettersi. Il loro rancore è diretto specialmente contro il ministro nazionale tedesco Prade, che essi accusano, anzichè di tentare di rappacificare i deputati dietali tedeschi, di averli eccitati ancora più all'opposizione.

Nel pomeriggio si tenne un consiglio di ministri, che si occupò della situazione creata dalle dimissioni dei due ministri czechi, Fiedler e Prascek.

#### Per ora la crisi generale sarebbe esclusa
#### Un ministro tedesco intervistato

La «Zeit» reca: Naturalmente le dimissioni dei due ministri czechi saranno comunicate all'Imperatore. Si dice però che il presidente dei ministri, barone Beck, raccomanderà all'Imperatore di incaricare i due ministri di continuare interinalmente le loro mansioni. Il barone Beck vorrebbe approfittare del tempo prima dell'apertura della Camera per ottenere un accordo fra i partiti, almeno perchè si possano disbrigare in tempo utile le questioni più importanti e più urgenti, come ad esempio l'esercizio provvisorio, il trattato di commercio con la Serbia ed il progetto di legge relativo all'annessione della Bosnia-Erzegovina. Qualora però risultasse impossibile ottenere questo accordo fra i partiti, il barone Beck ed il suo gabinetto si ritirerebbero. Per ora la crisi generale del gabinetto è esclusa.

La «Zeit» ha poi una breve intervista con un ministro, che sembra essere il Prade, circa il punto di vista del Governo nella questione dietale di Praga. Il ministro disse: E' possibile, forse anche probabile, che il Governo non si sarebbe risolto ad aggiornare già ieri la Dieta, se il gran maresciallo provinciale non avesse indetta una seduta per oggi. Era a prevedersi che la seduta odierna, sotto l'impressione dei fatti di ieri, avrebbe dato luogo a nuovi e più terribili tumulti, e che eventualmente anche la sicurezza personale dei deputati sarebbe stata in pericolo. Inoltre v'era a temere che, rinnovandosi i tumulti alla Dieta, stasera a Praga avvenissero gravi dimostrazioni nelle vie. Viste tutte queste circostanze, il Governo non ha fatto che il suo dovere pronunciando l'aggiornamento.

### 500 milioni per i canali

La «Neue Fr. Presse» reca: Il Governo presenterà al Parlamento subito dopo la sua riconvocazione un disegno di legge concernente la costruzione dei canali. Secondo la nuova legge si chiederanno 400 milioni di corone per la costruzione del canale Danubio-Oder e per il canale di allacciamento con la Vistola, nonchè 100 milioni di corone per la sistemazione del corso di fiumi, insieme dunque 500 milioni di corone.

### Dimostrazioni antitedesche a Praga

PRAGA 16 (N). Iersera i socialisti nazionali tennero un'adunanza in cui si discusse il progetto per la riforma elettorale dietale. Dopo l'adunanza i partecipanti si avviarono verso Bergstein, ma furono dispersi dalla polizia.

Stanotte dei giovanotti ascritti al partito socialista nazionale frantumarono le insegne e le vetrine di molte botteghe tedesche, e spezzarono pure i vetri di alcune scuole tedesche. Parecchi studenti croati, essendo stati scambiati per tedeschi, furono percossi a sangue. La polizia fece otto arresti.

#### L'azione dei deputati dietali tedeschi

L'Unione dei deputati dietali tedeschi tenne stamane una seduta, nella quale fu deliberato di compilare un memoriale contenente tutti i postulati dei tedeschi, di elaborare dei progetti di legge riguardanti questi postulati, e di nominare all'uopo appositi relatori. Alcuni deputati si sono già dichiarati disposti ad assumere determinati incarichi in questo senso. Fu poi deliberato di istituire una cancelleria provinciale per gli affari dei partiti tedeschi nazionali, e infine fu deciso di pubblicare un manifesto al popolo tedesco.

### Nuovi conflitti fra studenti liberali e clericali
#### a Graz

GRAZ 16 (N). Stasera avvennero qui nuovamente dei conflitti tra studenti tedeschi liberali e clericali. Durante la solita passeggiata sulla «Herrengasse» i clericali avrebbero provocato i liberali, i quali reagirono. I clericali dovettero battere in ritirata e si rifugiarono in una casa, dove abitano parecchi dei loro. Gli studenti liberali, seguiti da una folla di gente, li inseguirono fino a quella casa e si fermarono sotto la stessa fischiando e schiamazzando. Accorsero dei poliziotti che piantonarono la casa, impedendone l'accesso.

Improvvisamente gli studenti clericali incominciarono un bombardamento gettando sui liberali dalle finestre uova, pepe, sale, pezzi di legno e catinelle d'acqua. Gli studenti liberali continuavano intanto i fischi.

La scena durò per qualche tempo, finchè comparvero molte guardie. I clericali discesero e furono accompagnati dai poliziotti alla loro sede sociale, seguiti sempre dai liberali e dalla folla che li fischiava. I clericali entrarono però indisturbati nella loro sede. I liberali cantarono la «Wacht am Rhein» e poi si ritirarono.

Per domani si prevedono nuovi disordini, ricorrendo una festa dei clericali ed una dei liberali.

### Elezioni dietali suppletorie in Carniola

LUBIANA 16 (B). Oggi furono indette le elezioni suppletorie dietali della curia generale e di due deputati della curia delle città in Lubiana. La curia generale eleggerà il 14 dicembre e quella delle città in Lubiana il 22 dicembre.

### Il grave conflitto agrumario a Messina
#### Un morto

MESSINA 16 (N). Dal campo della competizione puramente economica, il conflitto agrumario è passato a quello delle perturbazioni pubbliche. Ieri, mentre un carro carico di casse di agrumi si avviava verso la banchina del porto, ove dovevano poi compiersi le operazioni di imbarco, parecchi scioperanti si accostarono ad esso e violentemente fecero man bassa degli aranci e dei limoni, lanciandoli in mare. Al conduttore del carro si fecero parecchi atti di intimidazione. In sua difesa accorse per fortuna il noto industriale agrario Letterio Siracusano, il quale impegnò una viva colluttazione coi provocatori. Ma uno tra i più agitati afferrò per il capo il Siracusano, mentre un altro individuo gli vibrava una coltellata al braccio sinistro.

Il Siracusano, sopraffatto dal numero, estrasse la rivoltella e tirò un colpo in aria per impaurire la folla. Ma l'effetto non fu quello, perchè essa ebbe ad eccitarsi maggiormente.

L'industriale, vistosi allora a mal partito, tirò un secondo colpo, ferendo mortalmente un operaio, che cadeva al suolo svenuto in una larga pozza di sangue.

Un urlo partì dalla folla, che voleva fare giustizia sommaria del feritore, che, per mettersi in salvo, corse a rinchiudersi nel proprio magazzino di agrumi, barricandone la porta.

Dinanzi a questa, centinaia di scioperanti si agglomerarono in atteggiamento minaccioso. Il Siracusano, credendo che gli scioperanti volessero atterrare la porta, per impaurirli, sparò un altro colpo di rivoltella. Accorsero i carabinieri, che intimarono al Siracusano di aprire la porta. Ma il Siracusano non volle accondiscendere. Allora i carabinieri fecero fuoco contro la porta chiusa. Il delegato Pagano rassicurò però il Siracusano, il quale aprì la porta e si costituì ai funzionari.

L'operaio ferito, tale Fallica, fu portato all'ospedale ove stanotte spirò. L'agitazione fra gli scioperanti è vivissima. In seguito alla morte del Fallica tutti i magazzini di lavoro sono chiusi, meno quello dell'agrumario Cardia, che è protetto dalla forza. I carri portanti casse, che arrivano dalla campagna, sono scortati in città da carabinieri e guardie. I magazzini resteranno chiusi finchè non sia bene costituita e organizzata l'iscrizione del Fascio dei lavoratori e si possa esplicare una solidarietà che garantisca e assicuri la libertà del lavoro.

Il comitato della Camera del lavoro ha votato un ordine del giorno invitante i serrati a proseguire nella lotta e ad intervenire ai funerali del Fallica.

#### Agitazione anche a Catania

CATANIA 16 (N). Lo sciopero degli operai agrumari non è completamente risoluto, ma le due parti hanno ottenuto l'intervento del prefetto per escogitare una forma conciliativa arbitrale. Gli operai di Catania hanno voluto conservare divisa la loro questione da quella dei compagni di Messina.

### ASCARI PER IL BENADIR
#### Frumento eritreo in Italia

ROMA 16 (N). Il «Messaggero» dice che alla fine del corrente mese giungeranno a Mogadiscio altri seicento ascari arruolati nel Yemen per completare il corpo delle truppe coloniali del Benadir. Per qualche tempo ancora sarà colà mantenuto il distaccamento degli ascari eritrei, finchè le condizioni locali lo richiedano. Il Governo dell'Eritrea ha compilato un elenco dei proprietari di terreni domandanti di essere ammessi all'esportazione in franchigia in Italia di frumento eritreo da essi prodotto, ed ha disposto che appositi delegati eseguiscano un'ispezione allo scopo di accertare se effettivamente fu prodotta la quantità di frumento dichiarata da esportarsi. Da calcoli approssimativi si ritiene che la quantità da esportarsi in Italia ascenda a non meno di 15.000 quintali.

### IL SOMMERGIBILE ITALIANO «FOCA»

SPEZIA 16 (N). Il sommergibile «Foca» ha fatto le prime prove d'immersione, riuscite felicemente. Il funzionamento del sommergibile è riuscito ottimamente.

### Sciopero e „serrata" di fornai a Roma

ROMA 16 (N). Per rispondere allo sciopero degli operai fu attuata quasi completamente la serrata dei forni. Su 260 forni 200 furono serrati. La Società dei negozianti fornai ha pubblicato un manifesto alla cittadinanza in cui spiega le ragioni della vertenza.

### Un incidente alla Camera dei Comuni

LONDRA 16( N). Alla Camera dei Comuni si riprende la discussione della legge sugli spacci alcoolici. Dopo le 4 ore entra il socialista Graydon per protestare perchè invece di trattare la questione dei disoccupati, si discute la legge sugli spacci di alcoolici. Graydon si rifiuta di rinunciare alla sua protesta malgrado le esortazioni del presidente. Il presidente dei ministri propone di sospendere il Graydon dal suo ufficio di deputato. Questa proposta è accolta all'unanimità. Graydon ride e domanda ironicamente: Dove è il partito operaio?

Allora si intima al Graydon di lasciare il palazzo. Egli esce dicendo: Me ne vado con piacere.

### CAMERA FRANCESE

PARIGI 16 (N). Camera. Il relatore deplora i recenti sinistri della marina da guerra. La discussione continuerà domani.

La Camera discusse sulla relazione della commissione d'inchiesta per la catastrofe della nave da guerra «Jena», nonchè su diverse interpellanze riferentesi a quella disgrazia. La marina da guerra attribuisce la disgrazia all'esplosione della polvere B.

### I disordini alle Università russe
#### Un nuovo statuto

PIETROBURGO 16 (N). Il «Novoie Vremia» pubblica il disegno di legge governativo concernente i nuovi statuti per le università. Il rettore, il prorettore ed i decani sono da eleggersi dal collegio dei professori. Se essi per due volte non sono approvati, saranno nominati dal Governo. Gli studenti sono responsabili per tutti i delitti verso i tribunali ordinari. Sono proibite adunanze dentro l'università ed organizzazioni generali degli studenti.

KIEFF 16 B). Oggi alle 11 le lezioni all'università furono interrotte, avendo gli studenti indetto per quest'ora un'adunanza. Siccome regnava grande eccitazione e si provocavano disordini, il rettore chiese l'intervento della polizia e della truppa. I perturbatori furono allontanati. Ristabilito l'ordine, le lezioni furono riprese.

### A TABRIS

TABRIS 16 (Ag. tel. pietrob.). Siccome un ed daule è inaspettatamente fuggito col suo distaccamento, i rivoluzionari e la folla demolirono la casa di proprietà dello scià in cui abitava prima l'ed daule.

**Il duca degli Abruzzi in America.** ROMA 16 (N). La «Tribuna» ha da Torino: Si conferma l'imminente partenza del duca degli Abruzzi per l'America.

#### Lo sconto della Banca a.-u.

VIENNA 16 (N). Il Consiglio generale della Banca a.-u. non è convocato nemmeno per la prossima settimana ed una seduta, quindi non è da aspettarsi per l'ottobre un aumento dello sconto.

#### Riduzioni di nolo per i foraggi

VIENNA 16 (B). In seguito alla persistente siccità durante la scorsa estate in numerosi distretti della Stiria, della Carinzia e del Litorale, che causò una carestia, il Ministero delle ferrovie ha concesso per quanto concerne le ferrovie dello Stato e le rispettive ferrovie locali esercitate dalle medesime delle riduzioni dei noli per gli articoli più importanti di foraggi e strame nel ritiro da parte dei comuni colpiti dalla carestia; risp. nella Carinzia, da parte della Federazione provinciale dei consorzi agricoli, dal 1. agosto 1908 fino al 15 maggio 1909, con vigore retroattivo. Sono avviate delle trattative con la Meridionale, la Società delle ferrovie dello Stato e la ferrovia Nord-Ovest per la concessione di riduzioni analoghe dei noli. Appena queste trattative saranno chiuse seguirà la pubblicazione delle relative concessioni nel Bollettino per gli interessi delle ferrovie e della navigazione.

#### Grave incendio a Roma.

ROMA 16 (N). Nel pomeriggio è scoppiato un incendio nella drogheria Gionga, in via Tiburtina, ove si teneva un grande deposito di benzina, petrolio e polvere da sparo. Il fuoco si è in breve comunicato a tutta la casa, raggiungendo fino il quinto piano. Sono avvenute scene di terrore. I pompieri hanno proceduto al salvataggio delle persone già avvolte dalle fiamme. L'incendio ha assunto poi enormi proporzioni: i soffitti e i solai crollarono con fracasso. Mezza Roma fu sul posto. Il garzone della drogheria, tale Luzzi, rimasto ferito nell'incendio, dovette essere trasportato all'ospedale. Il fuoco sarebbe stato causato dall'imprevidenza del Luzzi, il quale, per dare cinque soldi di petrolio ad un avventore, avvicinò troppo la candela al recipiente, che scoppiò, investendo il Luzzi e propagando il fuoco a tutta la drogheria. L'incendio fu domato verso le 19.

#### Un altro pallone in mare.

LONDRA 16 (N). Il pallone smarrito «Pflauen», della gara aerostatica di Berlino, è arrivato oggi con i suoi due passeggeri portato dal piroscafo da pesca Ruby a Hull. Il pallone fu pescato mercoledì nel Mare del Nord.

#### Per l'assassinio del deputato Hergenstein.

VYBORG 16 (Ag. tel. pitrob.). Polinjeff fu condannato dalla Corte d'Assise a sei anni di carcere per aver partecipato all'assassinio dell'ex-deputato alla Duma, Hergenstein.

#### Un treno distrutto dal fuoco.

NUOVA YORK 16 (N). Si comunica che nel territorio di Detroit, Michigan, continuano gli incendi boschivi. Un treno con fuggiaschi proveniente da Presque Isle e diretto per Metz deragliò e fu distrutto dalle fiamme. Si dice che vi sieno 200 vittime. Secondo le ultime notizie furono trovati tra le macerie del treno quindici cadaveri carbonizzati. La maggior parte dei passeggeri del treno incendiato erano donne e fanciulli.

#### La condanna del conte Veith.

VIENNA 15 (N). Nel processo contro la coppia Veith, il Procuratore di Stato ritirò stamane l'accusa contro la signora Veith, non essendo risultata comprovata la di lei colpa. La Corte deliberò poi di respingere tutte le proposte della difesa per l'assunzione di nuovi testi. Il Veith fu dichiarato dai giurati colpevole e la Corte lo condannò ad un anno di carcere duro.

#### La scarcerazione di Rosina Bonetti.

TORINO 16 (N). E' giunto alla Procura generale l'ordine di scarcerazione per la Rosina Bonetti, che si effettuerà stasera o domani.

#### La diminuzione del colera a Pietroburgo.

PIETROBURGO 16 (B). Nelle ultime 24 ore fino a mezzodì si verificarono 49 nuovi casi di colera e 21 decessi. Il numero dei malati è di 882.

#### Sottomarino francese affondato.

LA ROCHELLE 16 (B). Il sottomarino «Fresnell» durante degli esperimenti davanti a La Pallice, mentre stava ritornando al suo punto di ancoraggio, urtò contro l'avanporto ed affondò. Si iniziarono subito i lavori per il salvataggio.

#### Furto di una lettera contenente 58.000 corone. 33.000 corone ritrovate.

HERMANNSTADT 16 (UB). Nell'ufficio postale di Mühlbach scomparve domenica una lettera con denaro del ministro dell'agricoltura, contenente 58 000 corone. L'inchiesta avviata immediatamente rimase senza risultato. Oggi furono trovate nel portone di una casa lontana 33.000 corone. Si crede che il resto sia stato nascosto in una cantina. Le ricerche continuano.

#### L'aeroplano Cody frantumato.

ALDERHOFF 16 (B). Durante gli esperimenti coll'aeroplano militare, questo precipitò da un'altezza di venti piedi e si frantumò. L'inventore, colonnello Cody, rimase illeso.

#### Scontro ferroviario.

PIETROBURGO 16 (B). Nella stazione Pomeranie della ferrovia di Nicolai, in seguito a falsa posizione di uno scambio, un treno passeggeri urtò contro un treno merci. Vi è un morto e sette persone rimasero ferite gravemente.

#### Attentato contro un treno.

COLONIA 16 (N). Il treno da Berlino, partito iersera alle 7.30 e che doveva arrivare alle 2 di notte a Colonia, deragliò presso Mühlheim sul Reno, per il fatto che da mano delittuosa erano state collocate sul binario delle traversine di ferro.

Parecchi vagoni e la macchina si sprofondarono nel terreno; alcune persone furono gravemente ferite.

### Rapporti di servizio dei figli col padre
#### *La pretesa di salario da parte del figlio è immorale?*

La Suprema Corte ebbe testè a decidere, a proposito di una citazione presentata per pagamento di salario da un figlio contro il padre, sull'importante questione di diritto famigliare, se, in considerazione dei vincoli di sangue, il fatto che i figli si trovino nella condizione di salariati rispetto al padre, debba essere considerato come immorale. Nella citazione il figlio sosteneva di aver prestato servizio al padre nelle sue imprese edilizie come assistente e sorvegliante degli operai e che il padre non gli aveva corrisposto il salario nella misura pattuita. Il Tribunale circolare di Gorizia respinse la petizione con la motivazione che segue: Nelle citazioni per compenso di prestazioni bisogna tener presenti le relazioni personali fra il datore di lavoro e il lavoratore. I vincoli di sangue che legano i membri d'una stessa famiglia, la quotidiana vita in comune con tutti i vantaggi della reciproca convivenza, sono elementi che costituiscono uno stato di fatto del tutto speciale ed influiscono anche sul carattere delle prestazioni specie se si tratta di rapporti tra genitori e figli. Ogni figlio non traviato, rispetta ed obbedisce il padre con amore e gratitudine e quanto più cresce in età tanto più forte si fa in lui il sentimento del dovere che ha di aiutare i genitori, di concorrere con le sue forze al benessere della famiglia e di procurare l'incremento di quella sostanza di cui un giorno sarà l'erede. Queste prestazioni non possono essere equiparate a un rapporto di servizio. Un figlio, nella comunanza famigliare, aiuta il padre nella sua azienda donde la famiglia e lui stesso traggono la sussistenza, non è un mercimonio e perciò è compensato a sufficienza col mantenimento e con qualche regalo. La petizione è quindi giuridicamente infondata e, come quella che evidentemente è provocata da dissidi famigliari, anche immorale.

La decisione fu confermata anche dal Tribunale d'appello di Trieste su ricorso presentato dal figlio. In terza istanza la Suprema Corte ha invece cassata la sentenza ed ha rimesso la cosa al Tribunale d'Appello per nuova trattazione e decisione.

La motivazione dice: Non è certamente raro il caso di figli occupati nell'industria paterna come operai ausiliari senza alcun determinato compenso in denaro, ma che ricevono soltanto il vitto, il vestiario e i mezzi di sopperire agli altri bisogni minori. Perciò l'obbligo dei genitori di compensare le prestazioni dei figli in casa e nell'esercizio dell'industria paterna non è giuridicamente fondato e come ha giustamente osservato la prima istanza, la pretesa di uno speciale compenso va, in genere, respinta già in considerazione del naturale sentimento di rispetto e di gratitudine dei figli verso i genitori. Cionondimeno la legge stessa ammette che possa essere concluso validamente un contratto di lavoro anche tra genitori e figli. Ciò però costituisce l'eccezione. non la regola. Perciò la conclusione d'un accordo tra genitori e figli, col quale a questi venga promessa una determinata paga, non è presunta; bisogna invece provare anzitutto che un tale accordo sia effettivamente avvenuto esplicitamente o tacitamente. Ed appunto per tale procedimento probatorio la cosa è rimessa al Tribunale d'appello.

## IMPORTANTI DISCUSSIONI
### al Congresso internazionale delle assicurazioni sociali.

Abbiamo dato l'altro ieri notizia delle prime discussioni svoltesi al congresso internazionale delle assicurazioni sociali, che è raccolto a Roma. Nell'ulteriore svolgimento dei lavori del congresso, hanno assunto particolare importanza le relazioni ed i voti che risguardano

#### le malattie professionali

Mamy riferisce sulle misure di prevenzione contro le malattie professionali, rilevando quanto si debba all'azione dei poteri pubblici e quanto alla iniziativa privata.

Tolmann, delegato per gli Stati Uniti, illustra i recenti progressi della prevenzione contro la malattie del lavoro nella Confederazione nord-americana. Riferisce che gli Stati Uniti hanno compreso il bisogno che essi hanno, più d'ogni altro popolo, di un museo per la prevenzione contro le malattie professionali e tutto il movimento manifestatosi per la creazione di questo museo non è commerciale, ma umanitario. Rileva poi che l'esposizione tenutasi a Nuova York nel corrente anno è un modello vivente di ciò che deve essere un tale museo.

L'ing. Pontiggia, di Milano, direttore dell'Associazione fra gl'industriali d'Italia per la prevenzione degli infortuni sul lavoro, illustra la sua elaborata relazione sui progressi della prevenzione contro gli infortuni sul lavoro e sull'igiene industriale in Italia. L'oratore ricorda come in Italia la ricerca e l'applicazione dei mezzi atti a migliorare le condizioni d'igiene e di sicurezza del lavoro venne iniziata e sviluppata unicamente per iniziativa privata molto tempo prima che venisse pubblicata la legge sugli infortuni sul lavoro. Principale promotore di questo movimento umanitario fu il senatore Ernesto De Angeli, che ha compiuto in Italia un'azione generosa affatto simile a quella che ha reso imperitura la memoria di Féderic Engel Delfasse in Alsazia. Dice che il Governo onora del suo appoggio morale l'associazione alla quale egli appartiene ed in forza dell'art. 5 della legge si serve del personale tecnico dell'associazione per garantire l'osservanza della legge anche negli stabilimenti non aderenti ad esso.

Glibert (belga), ispettore capo del lavoro, ritiene che le malattie professionali possono essere assimilate agli infortuni. Illustra le difficoltà che la teoria ha per la definizione delle malattie professionali, per essere contenute in una disposizione legislativa. Infine rileva i benefici indiretti ottenuti dall'industria per le misure di riparazione contemplate dalle leggi per l'assicurazione contro le malattie professionali.

#### Una clinica delle malattie professionali a Milano

Il prof. Devoto, direttore della clinica professionale di Milano, dopo aver esposto la sua tesi che combatte la creazione di un'assicurazione per le malattie professionali ed invoca invece un'assicurazione di tutte le malattie degli operai, grazie alla quale si potranno più efficacemente prevenire e combattere le stesse malattie professionali, descrive gli obiettivi della clinica delle malattie professionali di Milano. E spiega come in questo istituto si studierà non solo il lavoro in tutte le sue facce, nei riguardi della fisiopatologia, della clinica e dell'igiene, ma si daranno ispezioni e consultazioni per gli operai sani ed invalidi. Segnala le conquiste che questa istituzione, mantenuta nel più severo ambiente scientifico, va facendo nella opinione pubblica. Dopo aver accennato ad altri dettagli relativi alla clinica e ricordato che questa funzionerà coi redditi del lascito Valerio e col concorso del Governo e della Cassa di risparmio, traccia le finalità degli istituti clinici di Milano e segnala ancora come Milano è la sede della Commissione internazionale permanente per lo studio delle malattie professionali, alla quale possono rivolgersi quanti si interessano al movimento scientifico relativo per aver notizie intorno a questi argomenti.

Cérésole, svizzero, espone il sistema svizzero che assimila le malattie professionali specifiche agli infortuni sul lavoro; ciò è equo ed economicamente necessario. Così l'assimilazione delle malattie professionali agli infortuni sul lavoro, ha pure il benefico effetto di provocare il risanamento del lavoro industriale.

Beltrami dice che è tempo di venire ad una qualche conclusione che possa giungere fino agli aderenti non intervenuti ed ai più direttamente interessati: i lavoratori. Presenta quindi il seguente ord... del giorno:

«Il congresso, convinto che per dar... suoi lavori un risultato più pratico e efficace della semplice enunciazione risutati di studi personali e di esperie... nel campo delle assicurazioni sociali vari paesi, e così segnare le direttive problemi che appaiono più maturi, in... il comitato a provvedere perchè il c... gresso possa manifestare il proprio p... siero collettivo emettendo voti speci...

Il presidente Magaldi osserva ch... congresso, stando allo statuto, non ... prendere deliberazioni; ma giustam... il Beltrami oppone che non si tratta deliberare nulla di impegnativo, ma si tratta di emettere un voto. Il con... so, quasi unanimemente, applaude.

Puecher, direttore della Cassa per malati di Trieste, dice di parlare in ... del proletariato. Egli afferma che in... si reclamerebbe a Trieste un'istitu... come quella di cui il prof. Devoto ha ... lato per Milano. E' perciò che chied... rappresentanti dell'Austria, presenti questo congresso, di recare nel Parla... to austriaco le parole ed i voti dei lav... tori triestini.

Telety sostiene che occorre stabilir... nanzi tutto una lista scientifica... compilata di malattie professionali e ... industrie che le producono. Sullo st... argomento interloquiscono Luxenbu... Maxymilian.

Esaurito così questo argomento, si ... zia la discussione sul tema

#### malattie e maternità

Il prof. Mayet sviluppa gli argom... contenuti nella relazione scritta pres... ta al congresso sulla assicurazione p... maternità, che mira, secondo l'orato... proteggere insieme la madre e i nasc... Innumeri sono le malattie che pos... colpire la donna nel periodo della g... danza e dopo lo sgravo. L'oratore, co... sua relazione, trova che, nell'interess... peraio, è necessario propugnare quest... vendicazioni: 1: la donna incinta dev... tersi riposare nel periodo che prece... parto rimborsandola del salario; ... sgravio dev'essere organizzato in co... zioni asettiche, con intervento della ... trice o del medico se il caso lo rich... 3. la donna deve astenersi dal la... 4. in caso di bisogno dev'essere acc... ta non solo l'assistenza medica, ma ... che il ricovero in asili speciali alla d... nel periodo dello sgravio.

Ambrois Rendu, francese, parla in ... me di Strauss, assente, affermando ch... statistiche ci dimostrano che ov... l'assicurazione per la maternità è ... attuata, la mortalità dei fanciulli è ... nuita. L'oratore illustra i benefici de... stema di assicurazione per la mate... come attualmente funziona in alcun... gioni della Francia. Termina fra gli ... plausi con un nobile appello alle ... congressiste esaltando i germi di p... cazione sociale che dall'idea della ... stenza e della assicurazione matern... sprigionano.

Enrico Scodnik, ispettore generale ... assicurazione italiana, relatore per ... lia, è un tecnico delle assicurazion... congresso lo ascolta perciò con grand... ferenza. Esprime anzitutto la sua pi... va soddisfazione per vedere questo ... trionfalmente posto nei nostri con... con delle relazioni importantissime ... studiano tutti i lati del poderoso pr... ma; rileva le caratteristiche del pr... ma e la necessità di risolverlo passo passo, razionalmente, senza ripudiar... cun coefficente, sia d'assistenza so... sia d'assicurazione propriamente ... L'oratore distingue la soluzione inte... del problema e le soluzioni attinte d... versi paesi. Egli sostiene che: 1. Lo ... ha il dovere sociale d'intervenire ... mente per la protezione della mate... (nell'interesse collettivo) regolando l'... curazione materna; 2. L'assicura... materna deve funzionare a mezzo d... gani locali relativamente auto... 3. Nella presente fase di evoluzione ... le l'assicurazione materna deve poter ... colare sul fattore dell'assistenza ind... duale e sociale; 4. I benefizi dell'ass... razione materna non debbono differe... si tra le donne maritate e non mar... Chiude affermando che ogni sistem... tendenza debbono essere animati dal ... fio inspiratore del sentimento della ... darietà umana.

Parla poi, fra l'attenzione più inte... la professoressa Labriola, che dimost... dovere di attuare l'assicurazione obb... toria per la maternità.

Dopo poche parole di Mayet e Koh... presidente ringrazia tutti gli oratori e ... cialmente la professoressa Labriola p... modo preciso e conciso con cui hanno ... mulato le loro proposte; la seduta v... quindi tolta.

#### Assicurazione obbligatoria e mutualità lib...

In successiva seduta ha parlato ... Luigi Luzzatti. Egli - salutato da un ... ghissimo applauso - cominciò dichi... dosi un convertito e perciò domand... confessarsi dinanzi all'assemblea ... esporre come da ardente difensore ... libertà è ora fautore della assicura... obbligatoria e della mutualità libera ... questi principi egli prese l'iniziativ... due grandi istituzioni; la Cassa naz... le di previdenza per la vecchiaia e la validità degli operai e la Cassa nazi... infortuni. Non mancò una propaganda ... ficace e sincera per allargare l'azion... questi istituti ma le assicurazioni in... tuni non affluirono e si dovette - per ... vare gli operai cadenti sul campo di ... taglia del lavoro - deliberare l'assic... zione obbligatoria che ha dato 2 mili... di assicurati mentre prima essi erano ... che migliaia.

Così avviene per l'assicurazione de... vecchiaia ed invalidità. La Cassa na... nale, per dotare la quale l'on. Luzzatti ... ministro del tesoro perdette il sentim... dell'avarizia, non ha raccolto che due... tocinquantamila associati di cui 50.0... perduti per via, i «pentiti della previ... za», e i duecentomila che rimangono s... in gran parte alle dipendenze dello ... o di pubbliche amministrazioni.

L'oratore non ha il coraggio di sa... care le pensioni degli operai ad una ... ria e perciò anche in questo campo è ... tore convinto dell'assicurazione obbli... toria; ma questa obbligatorietà non ... gnifica la soppressione della libertà ne ... fine della mutualità libera, anzi ne fo... la base e la radice come l'istruzione ...

maria obbligatoria è necessaria per svolgere liberamente la libertà umana. Così questa istruzione primaria obbligatoria della assicurazione sociale darà vita e forza alla assicurazione libera. Cita l'esempio della Germania dove l'assicurazione obbligatoria non ha ostacolato il più largo svolgimento dell'assicurazione libera e della mutualità.

L'oratore svolge gravi considerazioni sui bilanci della guerra e della pace sociale, sulla necessità di mantenerli entrambi fino a che la patria può correre dei pericoli, poichè i primi patriotti devono essere gli stessi operai. Bisogna dunque procedere per gradi in modo cioè che l'assicurazione obbligatoria rappresenti un minimo e l'assicurazione libera un massimo.

L'on. Luzzatti finisce il suo discorso con queste parole: «Io sono convertito, i convertiti non sono gente felice ma quando essi hanno il coraggio di esprimere i loro sentimenti meritano l'assoluzione delle assemblee».

Ed il congresso accorda la più larga e completa assoluzione all'on. Luzzatti che è vivamente ed insistentemente acclamato.

Millerand (presidente) rivolge un vivo ringraziamento ed un plauso all'on. Luzzatti per il suo elevato discorso vibrante di vita e di fede, ed esprime la fiducia che il convertito di ieri farà molte altre conversioni.

L'on. Millerand per lasciare l'assemblea sotto la grata impressione del brillante discorso di Luzzatti sospende la seduta.

## Il Ginnasio italiano di Pola

### s'inaugura oggi

Ieri a mezzodì, alla locale Luogotenenza, il Capitano provinciale dell'Istria, on. Rizzi, ha avuto dal principe Hohenlohe la comunicazione ufficiale, pervenutagli poco prima da Vienna, che il Ministero del culto e dell'istruzione aveva, con dispaccio in data di ieri, impartito la definitiva approvazione all'apertura del Ginnasio comunale italiano a Pola.

Come avevamo preannunziato ieri, oggi sabato potrà aver luogo la solennità dell'inaugurazione del Ginnasio e l'insegnamento potrà essere iniziato, senza ulteriori ritardi, lunedì, essendo ormai pronti e locali e il corpo insegnante e - quel che è più notevole - un numero straordinariamente alto di scolari.

Documento quest'ultimo quant'altro mai eloquente a dimostrare il diritto degli italiani di Pola ad una scuola media nella loro lingua - diritto che il Governo trascura contro ogni legge ed ogni equità e cui Comune e Provincia, con forte sacrificio, contro ogni ostacolo di avversari aperti e nascosti, corrispondono con virtù generosa.

Al Ginnasio italiano di Pola che, dopo tante asperità di lotte, sorge per la volontà degli italiani di Pola e dell'Istria, i fratelli d'ogni altra terra nostra mandano saluti e voti fervidissimi per il comune beneficio.

## La guerra contro l'alcool al congresso di Vienna

### *L'alcoolismo e la scuola*

Le ultime sedute del congresso degli antialcoolisti, che si chiuse ieri l'altro, furono dedicate a discutere la parte che nella campagna antialcoolica debbano prendere le autorità scolastiche.

Vari oratori avanzano proposte e desiderano che il Governo ne tenga conto nelle ordinanze che emana per le scuole. La signorina dottoressa Kassowitz, ad esempio, espone come le cause principali dell'alcoolismo sieno l'abitudine e l'ignoranza, sicchè la scuola pare il fattore meglio atto a combattere questo vero morbo sociale. Riferendosi a ciò che s'è fatto e si fa negli Stati Uniti d'America e in Svezia, l'oratrice chiede la riforma dell'insegnamento delle scienze naturali, dove sarebbe da dar molto peso all'igiene.

Altri oratori caldeggiano la proposta di serate e di conferenze tra i docenti e i genitori; altri ancora, e con maggiore insistenza il maestro Pollak, consiglia la istituzione di società di astinenza fra gli scolari.

I rappresentanti del Ministero dell'istruzione rilevano che il Ministero ha diramato un'ordinanza, con la quale obbliga i maestri a illuminare gli scolari sui danni dall'alcoolismo; assicurano che le autorità scolastiche appoggeranno per quanto possibile l'opera del congresso, ma esprimono l'opinione che la propaganda si debba fare innanzitutto presso i genitori.

In chiusa si discusse l'organizzazione e i mezzi d'agitazione contro l'alcoolismo. Il relatore dott. Bekess propugna l'istituzione di una federazione centrale. Il parroco Kalan, che aveva preso altra volta la parola a difesa dei clericali, accusati di trascurare la propaganda, vorrebbe che si fondasse a Vienna un ufficio centrale degli antialcoolisti, e raccomanda al congresso di affidare al comitato promotore i lavori preparatori.

Questa proposta viene accolta ad unanimità. Dopodichè il congresso è dichiarato chiuso dal prof. Weichselbaum, chè ne riassume lucidamente i risultati.

## IL COMIZIO DI PROTESTA

### contro il divieto della Federazione interregionale

Domani, domenica, alle 11, nell'anfiteatro Minerva, sarà tenuto un comizio pubblico indetto dal comitato di protesta contro il provvedimento ministeriale che proibiva la costituzione della Federazione interregionale fra impiegati e commessi di negozio.

Nel manifesto pubblicato si eccitano i cittadini e i lavoratori a intervenire numerosi. «Nessun divario di tendenza o di parte, deve farVi dimenticare - dice il manifesto - che il Vostro dovere primo è di difendere quel simulacro di libertà che con tanti sacrifici venne conquistato e che ora ci si vuol togliere».

La protesta risuoni alta e forte e sia unanime, poichè il provvedimento ministeriale non poteva essere più gravemente lesivo del diritto di associazione, che dev'essere caro a tutti. Tutti i cittadini hanno il dovere d'intervenire alla adunanza e di associarsi alla protesta.

Per il partito liberale parlerà l'avv. Mrach, per i socialisti il sig. Fain e per i mazziniani il dott. Kers.

**Elargizioni alla «Lega Nazionale».** Ci pervennero, pro gruppo locale:

Per onorare la memoria della signora Angiolina de Stadler, dalla signora Eugenia Rota cor. 20; dalla nipote dell'estinta, signora Eugenia ved. de Porenta nata contessa Totto, cor. 30.

Raccolte all'albergo «De Piero», a Grado, cor. 2. - Per una condanna inflitta nella cantina Piccin a Servola, cor. 5. - Raccolte nell'osteria di Andrea Bruschina, per l'onomastico del figlio del padrone, cor. 3.

**L'orario della Ferrovia Meridionale.** Ancora al 27 settembre scorso nel pubblicare i cambiamenti degli orari invernali delle ferrovie, abbiamo rilevato che il treno omnibus che partiva alle 12.25, a datare dal 1. ottobre sarebbe partito alle 12.15 e da Monfalcone avrebbe proseguito fino a Udine, dove sarebbe arrivato alle 3.15 (durata del percorso Trieste-Udine 3 ore). Questa importante modificazione, che creava una nuova congiunzione fra Trieste e Udine, venne pubblicata tanto nei manifesti gialli della Meridionale, quanto nell'orario ufficiale pubblicato a Vienna, per cura della Società, valevole dal 1. ottobre.

Ora ci viene fatto osservare che il treno delle 12.15 prosegue bensì fino a Cormons, ma non già fino a Udine. Ci siamo informati alla Ferrovia Meridionale: la notizia è esatta ma non sono esatti gli orari pubblicati. La prosecuzione del treno delle 12.15 fino a Udine entrerà in vigore con gli orari invernali italiani, cioè col 1. novembre.

Si tratta dunque di una dimenticanza da parte della Ferrovia Meridionale, che non ha avvertito subito il pubblico, che quel treno prolungato entra in vigore soltanto col 1. novembre. E per questa svista parecchie persone dovettero fermarsi a Cormons oltre tre ore, arrivando a Udine alle 7 pom. invece che alle 3.15.

Dunque il pubblico è avvisato. Il treno delle 12.15 a tutto ottobre procede soltanto fino a Cormons. Col 1. novembre proseguirà fino a Udine, arrivando in quella città alle 3.15. In pari tempo anche il treno omnibus, che arriva a Trieste alle 4.16, farà capo a Udine, partendo colà alle 12.50, appena dal 1. novembre.

**Elargizioni varie.** Ci pervennero:

Dalla signora Ines Kolsky, Vienna, per onorare la memoria della cugina baronessa Hilde Albori, cor. 10, a favore dell'Ospitale della Maddalena.

Dalla signora Angiolina Israel-Brunetti, nella ricorrenza di un triste anniversario, cor. 15, a favore del Dispensario antitubercolare.

Dalla signora Luigia ved. Israel, nella ricorrenza di un triste anniversario, cor. 15 pel Dispensario antitubercolare e cor. 15 per l'Asilo infantile di fondazione Tedeschi.

— La Raffineria triestina di olii minerali elargì alla Guardia medica cor. 10.

— A favore della istituzione da crearsi a beneficio della infanzia in occasione del giubileo imperiale, furono rimesse al sig. Podestà dai signori: dott. Giulio Graf cor. 25, Lorenzo Brunelli 20, Giorgio e Luigia Hild 100, da un anonimo 100. A mezzo del Luogotenente cor. 200 largite dalla filiale della Banca austro-ungarica. A mezzo del comm. G. A. di Demetrio cor. 100 largite dal conte dott. Andrea Schaffgotsch e 5 dal sig. Francesco Murgel. A mezzo dell'avv. Francesco Rabl, cor. 10 largite dalla sig.a Maria ved.a Hochwind, 5 dal sig. Teodoro Pandos, 200 dai signori Ivo ed Egone Buchreiner e 50 dalla sig.a Amalia Vogl.

**Adunanze sociali.** Il Club famigliare «Calliope» terrà martedì 20 corr., alle 8.30, in una sala del Moncenisio, un congresso generale straordinario

★ Il Club sportivo «Libertas» è convocato per questa sera alle 9 nel caffè Rossetti ad un congresso straordinario per le elezioni della direzione.

**Il Teatro popolare.** Fissata una seconda stagione di prosa per il dicembre, la Società del Teatro popolare attende ora a concretare per il prossimo avvenire un programma d'attività larga, ordinata e continuata. Ma perchè l'opera del sodalizio possa conseguire compiutamente gli scopi a cui tende, è necessario che i cittadini soccorrano validamente questa nobile istituzione di coltura popolare e di educazione artistica. E quanti ne salutarono con plauso la nascita e seguirono poi le sue prime manifestazioni con simpatia e vivo interessamento, devono ora contribuire all'incremento del sodalizio, inscrivendosi fra i soci. Il canone - essendo facoltativo - è alla portata di tutti.

**Le pene d'arresto per insolvibilità di una multa e la recente amnistia.** Al ministero della giustizia è stata rivolta la domanda se la disposizione del terzo articolo dell'amnistia 5 agosto 1908 possa trovar applicazione nei casi di condanne a multe superiori alle 150 corone commutate per insolvibilità in pene d'arresto non superiori ai 14 giorni. Secondo il punto di vista del ministero della giustizia, testè comunicato ai giudizi, tali pene pecuniarie non possono essere considerate come condonate poichè il terzo articolo dell'atto di amnistia parla soltanto di multe non maggiori di 150 corone. Ma se la multa non può venire esatta, ciò prova o che il giudice ha errato nella valutazione delle condizioni economiche del multato o che queste condizioni si sono peggiorate dopo la sentenza. In questi casi corrisponde sia allo spirito che alla lettera del decreto d'amnistia, il concetto che la pena d'arresto, nella quale è commutata la multa, non debba avere effettuazione e sia da considerarsi come condonato in quanto sia al massimo di 14 giorni. Nel decidere sulla inesigibilità della multa va tenuto presente il disposto del par. 6 dell'ordinanza del Ministero della giustizia dell'11 febbraio 1855, secondo la quale la multa non dovrebbe venire esatta, quando tale esazione porti un sensibile danno alle condizioni economiche o ai mezzi di sussistenza del condannato o della sua famiglia.

**Pubblicazione musicale.** Lo stabilimento musicale Tedeschi e Obersnu ha testè pubblicato «L'Aquila», marcia popolare per canto e pianoforte del maestro Virgilio Virgili, la quale ottenne il primo premio al concorso fiumano di canzoni popolari.

**La velocità del pir. «Bregenz».** Nel «Piccolo» di ieri mattina abbiamo pubblicato i risultati della velocità oraria compiuta dal nuovo piroscafo «Bregenz», del Lloyd. Un errore di stampa ci fece dire che il tratto Trieste-Brindisi era stato percorso con la velocità di miglia 17.7 l'ora. Il lettore avrà corretto da sè: si tratta di miglia 14.7 l'ora.

**Fortior podistico italiano.** Il Circolo sportivo «Edera» indice per domani la VII marcia del «Fortior podistico italiano». La partenza verrà data dal caffè Milano. Ritrovo alle 5 ant.

★ Questa sera al caffè Milano dalle 9 alle 10.30 verranno distribuiti i diplomi della V e VI marcia del «Fortior».

**Convegni sociali.** Il Circolo «Mafalda» inaugurerà la stagione 1908-1909 con un festino di danza che si darà domani, domenica, nella sala Pitacco, Farneto 56, dalle 3 alle 7.30 pom.

★ Il Circolo «Jolanda» indice per domenica una escursione in vetta al colle del Farneto (Cacciatore). Ritrovo accanto al monumento di Domenico Rossetti alle 3.30 pom. Partenza alle 3.45 pom. Interverrà la sezione mandolinistica che eseguirà un variato programma. In vetta al Farneto si terrà un festino di danza; alle 7 ritorno in città.

★ La sezione ciclistica del C. S. «Edera» assisterà all'arrivo dei corridori della gara pel campionato d'Istria. Ritrovo al caffè Milano alle 2.30 pomeridiane di domenica.

★ Il C. C. «Sempre avanti» convoca i soci per domani alle 3 pom. nella ex piazza dei Foraggi, per assistere all'arrivo dei corridori della corsa bandita dal Club ciclistico triestino sul percorso Volosca-Fiume-Trieste.

★ Il Circolo Tergeste terrà domani alle 8.30 pom. nella sede sociale via dell'Istituto 15 una festa di ballo.

★ Il Club ciclistico «Rapido» è convocato per domani domenica all'1.30 pom. al caffè «Ai Giardini» in piazza Giambattista Vico per poi assistere alla corsa indetta dal Club Ciclistico Triestino.

**Gite per mare.** Domani domenica si faranno, tempo permettendo, le seguenti gite per mare:

per Pirano, col piroscafo «Istria»; partenza dalla riva della Sanità alle ore 3 pom.; ritorno da Pirano alle ore 6 pom.;

per Isola, col piroscafo «Risano»; partenza dalla riva della Sanità alle ore 3 pom.; ritorno da Isola alle ore 6 pom.;

per Sistiana e Monfalcone, col piroscafo «Besenghi»; partenza dal molo S. Carlo alle 9 ant. e alle 2 pom.; ritorno alle 11.30 ant. e alle 6.30 pom.

## Si getta dalla finestra del secondo piano

### Moribondo

Come riferimmo nell'edizione serale, il negoziante Giorgio V., di 42 anni, iermattina, alle 6.30, si gettò nel cortile da una finestra della sua abitazione, al secondo piano, in via del Lazzaretto vecchio. Il dottore della Guardia medica, chiamato sul luogo, gli constatò la frattura della base del cranio e del ginocchio sinistro; inoltre, una ferita lacera sopra l'occhio destro e, fattolo trasportare in casa, gli prestò le cure più urgenti. L'opera medica fu poi continuata dai medici di famiglia.

Il suo stato è sempre grave e sino a iersera non riacquistò un momento i sensi.

Le cause che possono avere spinto il disgraziato al triste passo sono ignote.

**L'ammalato di peste, del piroscafo «Francesco Ferdinando».** Quel marinaio dalmato, Devich, che, ammalato di peste bubbonica assieme al povero nocchiere Sponza, che di peste morì, fu portato alla Maddalena; è entrato in convalescenza e presto potrà lasciare l'Ospedale.

Il medico dott. Gioseffi ed il personale d'assistenza, che stettero rinchiusi con l'ammalato oltre tre settimane, sparito ormai ogni pericolo di contagio, poterono essere lasciati uscire.

Come è noto, il focolare d'infezione si trovava a bordo del piroscafo ed i due marinai Sponza e Devich furono i soli a rimanerne presi. Le energiche misure dell'Autorità sanitaria poterono poi condurre alla estinzione totale del focolare d'infezione.

**Apoplessia.** Ieri nel pomeriggio veniva telefonato d'urgenza alla stazione dell'«Igea» che vi era bisogno dell'opera del medico per tale Giacomo Millissich, di 70 anni, abitante in via Madonna del mare N. 19, il quale era stato colto da improvviso malore. A nulla valse però la pronta comparsa del medico sul luogo: l'infelice per cui era stato chiamato era soggiacciuto al male che lo aveva colto. Altro non rimase al sanitario che constatarne la morte avvenuta per apoplessia.

**Arresto di un ricercato per furto.** Tempo fa alla locale Direzione di polizia perveniva una nota dalla gendarmeria di Grado, con la quale le si notificava che negli ultimi giorni d'agosto era fuggito da quella cittadella tale Guido Creschiach, di 19 anni, da Trieste. Il giovanotto, ch'era stato per qualche tempo alle dipendenze del signor Francesco Fumolo, prima di andarsene lo aveva derubato di sei coltelli da tavola, otto forchette, due cucchiai e sette salviette del valore di 20 corone. Aggiungeva la nota che il giovanotto era anche sospettato autore del furto di una quantità di posate di metallo del valore di 39 corone, commesso a danno della signora Dora Miloch, proprietaria di un Hotel.

La nota fu passata agli agenti, i quali si diedero subito a cercare il giovanotto, ma non riuscirono a rintracciarlo che ieri l'altro nella trattoria all'«Abbondanza», in via Giosuè Carducci. Il Creschiach si protestò innocente.

**Gli incerti dei vetturini. Clienti-disastro.** L'altra sera alle 9.30 circa, al vetturino Andrea Belletich (carrozza N. 99) di posto in piazza S. Giovanni, si presentavano due giovanotti con due signore chiedendo di essere condotti a Cedassammare (Barcola). Giunti colà, dopo circa un'ora di fermata, si fecero ricondurre in città. Il vetturino chiese per il servizio prestato 4 corone, ma i due viaggiatori invece di sborsare l'importo chiesto, si diedero a offendere il Belletich e non contenti di ciò uno di loro presa dalla carrozza la frusta minacciò il Belletich, mentre l'altro, visto l'approssimarsi di altre persone, prendeva il largo seguito dalle due compagne. Una guardia, sopraggiunta, intimò l'arresto al violento, che al commissariato si qualificò per il barbiere Sabino M., abitante in via S. Maurizio N. 2. Fu dichiarato in arresto e trattenuto.

## COMUNICATI *)

Signorina *Elly Ulbricht*
— e —
l'ing. *Francesco Sandri*
*annunziano il loro matrimonio.*
*Milano, 15 Ottobre 1908.*

Sento il dovere d'esprimere la più viva riconoscenza e gratitudine all'esimio medico **dott. Guido Mann**, che seppe guarire mia moglie ammalata da lungo e gravemente d'infiammazione al fegato e di bronco-pneumonite.

**Felice Masella.**

*Sig. Giovanni Cillia,*
*TRIESTE.*

Da poco tempo ho introdotto nel mio negozio l'uso della ottima

**„Petrolina Americana Wielman"**

e tutti i clienti me la domandano insistentemente, a preferenza di qualsiasi consimile preparato, giacchè ne risentirono bentosto i meravigliosi effetti, tanto che non esito a dichiararla la migliore per l'igiene della testa.

AQUILEIA.

**Banelli Giovanni**
Barbiere.

**Ad evitare sostituzioni** I P. T. consumatori dell'Acqua „Mattoni Giesshübler" sono pregati di far aprire a tavola, davanti ai loro occhi, le bottiglia originale dell'acqua minerale di Giesshübler ed osservare la marca impressa a fuoco sul turacciolo.

**Le polveri Seidlitz di A. Moll** sono un rimedio blando casalingo per tutti coloro che **soffrono di indigestioni** od altri inconvenienti causati dalla vita sedentaria. Una scatola Cor. 2.—. Spedizione principale a mezzo del farmacista **A. Moll** i. r. fornitore di Corte **Vienna I**, Tuchlauben 9. Nelle farmacie della regione chiedere il preparato **Moll.**

In casi di indisposizione allo **stomaco, dopo le frutta**, prendete, **come mezzo profilattico ed esperimentato ottimo** anche contro il **colèra** il rinomatissimo

**COGNAC**
**Gróf Keglevich István Utodai Promontor**
(Succ. del Conte Stefano Keglevich)

**Liquore Godina**
contro
**Reumatismi e Gotta.**
Trovasi presso i produttori **R. & G. Godina** e in tutte le farmacie.

*) La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge

**Il dottor Ugo Hirsch**
**HA TRASLOCATO IL SUO AMBULATORIO**
— in —
**via Ugo Foscolo 3, II.**
**Riceve dalle 3 alle 4 pom.**

**Denti artificiali**
OTTURAZIONI DI DENTI
**ESTRAZIONE DI DENTI**
**senza alcun dolore.**
**Dott. J. Cermak & G. Juscher**
**Via della Caserma 13, II p.**

**Il Dr. ARNOLDO KOLB**
**MEDICO DENTISTA,**
già assistente alla policlinica di Vienna,
prima via Zonta 7
**ora Corso 14 I p.**
riceve dalle 9-1 3-6.
**ESTRAZIONI SENZA DOLORE**
**Otturazioni, Denti artificiali**
secondo i più moderni sistemi scientifici.

**Oggi fu aperta**
— la —
**Farmacia Mondini**
**in via dell'Istria N. 695**
vis-à-vis delle scuole popolari

**SARG, Vienna**
60 centesimi
**KALODONT**
60 centesimi
La migliore pasta dentifricia

**Cercasi socio attivo**
**con circa 5000 Corone**
per ingrandire Industria articolo consumo già avviato.
Offerte sub **„Buona rendita"** al „Piccolo"

MASSEUR E MASSEUSE
**Carlo ed Anna Tichy**
approvati dalle Cliniche mediche ed Istituti Ortop. Nazionali ed Esteri
*MASSAGE DU VISAGE*
Via Madonna del Mare N. 7, III piano.

**G. BUCHER**
**Orefice - Gioielliere - Orologiaio**
**Corso N. 36.**
Ricco assortimento Gioie, Catene, Broches Anelli, Orecchini, Orologi, ecc.
Prezzi mitissimi. Si assumono riparazioni.

**ARITMETICA COMM.LE**
**RAGIONERIA**
**LEZIONI PRIVATE IN CLASSE**
**PROGRAMMA ISTITUTI TECNICI - ESITO GARANTITO.**
**BERLITZ SCHOOL**
**S. NICOLÒ 33.**

**Giuseppe d'Andrea**
MAESTRO TERRAZZAIO
*perito-giurato*
Recapito: DROGHERIA SUCC. GIOV. MIZZAN
Campo S. Giacomo 2, Telefono 12-23.

**Linoleum**
— e —
**Tele cerate**
DISEGNI RECENTI
**in scelta ricchissima**
**Mantelli da pioggia**
**PER SIGNORA**
recentissimi modelli
presso
**M. WEISS**
**TRIESTE**
***soltanto Corso 9***
**Fiume, Corso 11.**
Prezzi fissi Telefono 498
*Vendita Manifatture di moda, Stoffe da Signora, Stoffe da uomo, Seterie, Lanerie, Cotonerie, Stoffe da mobili, Nastri, Pizzi, Veli, Guanti ecc. ecc.*

**CONCORSO IPPICO INTERNAZIONALE**
**PREMI LIRE 7000.—**
**18 e 19 Ottobre**
sulla spiaggia davanti l'Excelsio Palace Hôtel
**LIDO-VENEZIA**
Gita speciale del Lloyd Austriaco in partenza alle ore 8 del giorno 18.
Ritorno alle ore 8 pom.

NUOVO PROGRAMMA ogni Mercoledì e Sabato
**SALONE EDISON**
Angolo via Giosuè Carducci via Caserma (Palazzo Vianello)
Rappresentazioni continue del Cinematografo **„Ideal"**
Il più perfezionato, senza vibrazioni, non ancora veduto.
Ogni 3 giorni arrivano da Parigi, Londra, Berlino e New-York le più sensazionali novità riprodotte dal vero.
Programma nuovissimo (da Sabato 17 a Martedì 20 Ottobre)
1. **Fabbricazione delle bambole.** Dal vero.
2. **Le galline di carta.** Colorato.
3. **Una moneta falsa.** Dramma.
4. **Una vincita disaggradevole.** Comicissimo.
NUOVO PROGRAMMA ogni Mercoledì e Sabato

Nel nuovo Negozio Guanti
**„AU GANT DE VIENNE"**
in Via S. Antonio N. 4
trovasi una ricca scelta di guanti
fra cui i
rinomatissimi GUANTI **I. E. ZACHARIAS**
della premiata Fabbrica di
*I. R. Fornitore di Corte*

**PULITURA E CONSERVAZIONE**
DI TAPPETI, CORTINAGGI, MOBILI DI STOFFA, DRAPPERIE ecc. nonchè di COMPLETI APPARTAMENTI
**VIENE ASSUNTA A PREZZI MITI**
dalla Primaria Impresa Triestina
**VACUUM CLEANER**, Via Stazione 17, Telef. 847

Per l'entrante stagione d'autunno-inverno
**GRANDIOSI ARRIVI**
**STOFFE DA UOMO**
**NEI DISEGNI PIÙ MODERNI**
**per Vestiti, Soprabiti e Paletots.**
**SPECIALITÀ STOFFE VERE INGLESI**
**a prezzi convenientissimi.**
**L. BERNARDINO**
Via Malcanton — Telefono N. 1434
A richiesta campioni gratis tanto in città quanto in provincia.

**Durante il lavoro.** Iermattina, mentre il battirame Vincenzo Schesling, di 64 anni, abitante in via dell'Istria N. 12, era intento al suo lavoro, gli cadde addosso un peso di 10 chilogrammi, in modo da cagionargli una contusione alla regione sacrale.

Ebbe le cure necessarie dal dottore della Stazione centrale di soccorso.

**Sturando una bottiglia.** Iermattina, mentre Carla Rasa, di 25 anni, abitante in via Panfilo Castaldi N. 7, stava sturando una bottiglia, questa le scoppiò fra le mani cagionandole una ferita di taglio alla mano sinistra, con recisione d'un'arteria. Si recò alla Guardia medica, ove l'arteria le venne allacciata.

**Un pugno.** Il carradore Vittorio Cimolino, di 35 anni, abitante al Campo Marzio N. 14, ricorse alla Guardia medica, per una ferita sopra l'occhio destro. Raccontò d'essere stato colpito con un pugno da un altro carradore.

**Ubriaco ferito.** L'agente Paolo P., di 24 anni, abitante in via Chiozza, ieri a mezzodì ricorse alla Guardia medica con due ferite di punta, una alla mano destra e l'altra alla mano sinistra. Il P., che era ubriaco, disse d'essere stato ferito da un altro, ma di non saere per qual motivo.

**Sotto una ruota.** Il bracciante Giuseppe Meden, di 41 anni, abitante in Gretta 4, iersera, a Roiano, rimase con il piede destro sotto la ruota d'un carro e riportò una ferita lacero-contusa. Il dottore della Guardia medica gli prestò alcune cure, e poi lo inviò all'Ospedale.

**Lesioni accidentali.** Ricorsero ieri alla Guardia medica: Giuseppe Cometer, di 16 anni, bracciante, abitante in via della Barriera vecchia N. 41, per una ferita di taglio all'indice destro; Giovanni Caris, di 40 anni, macellaio, abitante in via Carpison N. 9, per una ferita di taglio al pollice destro; Antonio Zachsila, di 35 anni, scalpellino, abitante a Cattinara 119, per una ferita alla mano sinistra; Pietro Fabover, di 62 anni, bracciante, abitante in via del Solitario N. 4, per una ferita di taglio alla mano sinistra.

**Caduto.** Ricorsero ieri all'«Igea»: Orsola Poretti, di 63 anni, dimorante in via del Forno N. 13, riportò in seguito a caduta un'ematoma ed escoriazioni alla fronte; Carlo Colaussi, di 10 anni, cadde e si contuse il ginocchio destro.

Il bambino Edoardo Starz, di 2 anni, abitante in via Paolo Diacono 5, iersera, cadendo, riportò una ferita lacero-contusa alla fronte.

Angiolina Simonetti, di 4 anni, abitante in Gretta 82, cadendo, riportò escoriazioni al sopracciglio destro.

Ferdinando Martinuzzi, di 34 anni, bracciante, abitante in via Paolo Diacono N. 6, cadendo, riportò la distorsione della vertebra cervicale e non potè più muovere il capo.

Tutti ebbero le cure del caso alla Stazione di soccorso.

**Corrispondenza aperta.** *C. B.* Per sevizie gravi la moglie ha il diritto di chiedere la separazione. — *Lucia e Massimo.* Dopo compiuto il quattordicesimo anno di età ognuno ha facoltà di abbracciare la confessione religiosa che crede. - In Francia è ammesso il divorzio. - Per la terza domanda, che involve questioni molto complesse e per le quali è necessario conoscere il dettaglio, si rivolgano a un avvocato. — *Amico fedele.* L'opera «Nozze istriane» del m.o Smareglia fu data per la prima volta al nostro Comunale la sera del 28 marzo 1895. — *Smanioso.* L'inviolabilità del segreto epistolare è sancita dall'articolo 10 della Legge fondamentale dello Stato, il quale prescrive che le lettere, fuori del caso di legale arresto o di visita domiciliare, non possono essere sequestrate che in casi di guerra o in base ad un mandato giudiziario. — *Un curioso.* Con che criterio fu tralasciato in Austria di coniare lo spezzato da 5 cent. di corona? Senza criterio. — *Poveretta.* Le doti giubilari per vedove povere, con prole minorenne, pertinenti al comune di Trieste, saranno assegnate dalla Delegazione municipale il 2 dicembre. Il termine utile per presentare le istanze da dirigersi alla sez. VIII del civico Magistrato scade il 19 novembre p. v. — *Scartacavai.* Per una vincita di un terno, giocando solo tre numeri, si guadagna 4800 volte la posta, meno il 15 per cento che viene diffalcato quale tassa di finanza. — *Politicomane.* La Scupcina serba si compone di 180 deputati eletti dal popolo per quattro anni. Per essere eleggibili bisogna aver compiuto i 30 anni. — *A. N.* I capi delle amministrazioni provinciali e presidenti delle Diete hanno, secondo le province, il titolo di capitani o marescialli provinciali. — *Curioso.* Appena le medaglie giungeranno a Trieste, le rimetteremo direttamente ai premiati. — *Firenze.* Per conoscere il termine utile per le iscrizioni presso l'Istituto di studi superiori in Firenze si rivolga alla segreteria dell'Istituto stesso. — *Contrastoni al caffè.* Il matrimonio dell'arciduchessa Stefania col conte Elemero de Lonyay fu celebrato nel castello di Miramar il 22 marzo 1900. — *Uno dei mille.* Se non può darci indicazioni più precise, non siamo in grado di comunicarLe la data di quel giornale. — *Suddito italiano.* Per quelle informazioni sulla leva si rivolga al Consolato d'Italia. — *Assiduo.* La compagnia d'operette Lombardo si produce attualmente al Politeama nazionale di Firenze. — *Yambo.* Il pseudonimo ch'Ella ha adottato è quello dello scultore Enrico Novelli, figlio del celebre Ermete. — *Assidua lettrice.* I capelli caduti o tagliati che servono per i cosidetti posticci, se tenuti puliti si mantengono privi della sgradita visita degli insetti. Insetti speciali che entrino nella testa di chi porta capelli finti non esistono che nel pregiudizio popolare. — *Maria.* Le piume bianche o di tinta chiara si possono lavare con la benzina senza che perdano l'arricciatura; si agitano poi nell'aria finchè siano asciutte. — *Sempreverde.* Per quel che concerne i bruchi dei cavoli veda la «Corrispondenza aperta» di ieri sotto «Sisa e Scuso». - Alla conigliera municipale di Guardiella vengono ceduti conigli di razza. — *Meridionale.* Trieste-Vienna, ferrovia Meridionale, III classe, solo andata o solo ritorno diretto cor. 29.90, omnibus cor. 23. — *For ever.* Gli impermeabili induriti si possono rendere di nuovo flosci esponendoli a vapori ammoniacali in ambiente caldo. — *Contrastoni.* Sì; Santa Elvira scade appunto al 15 d'ottobre.

**Notizie meteorologiche.** Ieri temperatura ore 7 ant. 14.5, ore 2 pom. 22.— C. - Altezza barometrica ore 12 mer. 763 8. Oggi: alta marea 6.12 ant. e —.— pom. - Bassa marea —.— ant. e 11.22 pom.

**Ogni giorno una.** Tra suocera e genero.

La suocera: - Di' la verità, tu vorresti vedermi cento metri sotto terra?

Il genero: - Che esagerazione: basterebbe uno solo!

## LIBRI NUOVI.

**Letture scelte dalle opere di Edmondo De Amicis.** Antologia scolastica e famigliare per cura di Lino Mantovani. Editori: Fratelli Treves, Milano. Lire 2.

**Apparizioni e ricordi** di Paolo Lioy. In questo volume rivive dopo molte ristampe l'opera «Spiriti del Pensiero» divenuta irreperibile. Editori: Fratelli Treves. Milano. Lire 3.50.

**Elettra.** Tragedia in un atto di Ugo de Hofmannsthal. Unica versione metrica italiana autorizzata, a cura di Ottone Schenzer. Copertina disegnata da G. Prini. Editori: Fratelli Treves. Milano.

## Teatri e Concerti

**Politeama Rossetti.** Stasera si darà la quinta rappresentazione della fortunata «Wally».

**Teatro Fenice.** Oggi si darà la serata d'onore del valente tenore Angelo Gamba con la «Forza del destino».

Domani due rappresentazioni: alle 3.15 con l'ultima replica del «Trovatore», e di sera «La forza del destino».

**Verdi.** Ecco il programma delle prime quattro recite della compagnia di Ermete Novelli: Domenica 1. di novembre «Il burbero benefico», di Carlo Goldoni, e il monologo «Dal teatro al ballo». Lunedì 2, «Povera gente!», di Franco Liberati. Martedì 3, «Bebè» e una farsa. Mercoledì 4, «I nostri bimbi» e un monologo.

Nel corso della breve stagione, oltre alle due novità già annunciate, si darà la nuova commedia: «Dante», di un'autrice americana.

**Concerto delle sorelle Arànyi.** Venerdì 13 novembre si terrà nella sala Schiller un concerto delle tre sorelle Arànyi, di Budapest, nipoti di Joachim. La maggiore di queste, Adila, fu anche allieva del Joachim ed ebbe quale legato alla sua morte il celebre violino Stradivario posseduto dall'illustre violinista. Delle altre due, la Jelly è pure violinista, la Titi pianista.

### SPETTACOLI D'OGGI.

ROSSETTI. Spettacolo d'opera. - Ore 8. - *La Wally*, in 4 atti di A. Catalani.

FENICE. Spettacolo d'opera. - Ore 8. - *La forza del destino*, in 4 atti di G. Verdi.

# Cauzioni truffate e incassi che non vanno a destinazione.

## Larga attività di truffe nelle cinque provincie.

### CORTE D'ASSISE.

Ieri mattina alle 9 fu ripreso il dibattimento per crimine di truffa, correità in truffa ed infedeltà, a carico di Leone Raiss, Emilio Koscir, Luigi Paolazzi e Luigi Serovizza.

L'udienza fu aperta con

**la riassunzione del dibattimento**

fatta dal presidente cons. Minio, il quale, con chiarezza, oggettività e imparzialità ammirevoli, fece un quadro completo di tutte le risultanze processuali.

Il riassunto durò due ore e mezza ininterrotte. I giurati, quindi, si ritirarono nella sala delle deliberazioni, dove rimasero fino alle due e un quarto circa. Occorrendo di schiarimenti, avevano, verso le 2, fatto chiamare la Corte. Quando rientrano, il capo dei giurati, signor Weil, lesse il

**verdetto:**

la responsabilità del Raiss e del Koscir nel fatto Mannich viene affermata con 12 «sì», dei quali, però, 7 escludono negli accusati l'intenzione di arrecar danno;

il quesito riflettente il fatto Rachic viene affermato per il Raiss con 12 «sì» e viene negato per il Koscir con 7 «sì» e 5 «no».

La truffa in danno di Abele Manica è affermata con 12 «sì» tanto nei riguardi del Raiss che del Koscir e del Paolazzi. La truffa in danno dello Sterni è anche affermata, all'unanimità nei riguardi del Raiss e del Paolazzi; e con 8 «sì» e 4 «no» nei riguardi del Koscir. La truffa in danno del Dorigatti è affermata all'unanimità per il Raiss ed il Paolazzi, mentre, anche all'unanimità, è negata per il Koscir. La stessa cosa è per i quesiti riguardanti la truffa in danno del Pollini.

La truffa in danno del Fassigli è affermata, nei riguardi del Raiss, all'unanimità, e nei riguardi del Koscir con 8 «sì» e 4 «no». La truffa in danno della signorina Orlando è affermata all'unanimità per il Raiss, per il Koscir e per il Paolazzi.

La truffa in danno del Radovinovich è affermata per il solo Raiss all'unanimità. Nei riguardi del Sirovizza il quesito è negato all'unanimità.

Il quesito riguardante la truffa in danno di Romualdo Ivanissevich è anche affermata per il Raiss con 12 «sì», mentre per il Sirovizza è negato con 12 «no».

Così anche per la tentata truffa in danno del Luchsich, quella in danno del Tartaglia e quella in danno di Gius. Ivanissevich.

Nei riguardi del Raiss poi sono pure affermati all'unanimità il quesito riguardante la truffa in danno del Mercaiz e quella in danno del Segnanovich. Quella in danno della Peschitz è negata con 12 «no».

I quesiti riguardanti la truffa in danno del Voltolini sono negati con 12 «no», come sono pure negati all'unanimità, tanto per il Raiss che per il Koscir, i quesiti riguardanti la truffa di cor. 965.52 in danno della Società «Atlas».

Il quesito riguardante l'abusivo porto d'armi, per l'accusato Raiss, è affermato con 12 «sì».

**Le proposte del P. M.**

**Per la commisurazione della pena**

In base al verdetto, il P. M. dott. Barzal propone l'assoluzione del Sirovizza. Poi: l'assoluzione del Raiss in riguardo ai fatti di cui i N. 1, 31, 33, 34 e 35, e la sua condanna per tutti gli altri fatti. E fa valere le mitiganti: dell'anteriore incensurata condotta, della confessione, della spinta avuta dalle critiche circostanze in cui versava; e delle aggravanti: della lunga attività criminosa, del gravissimo danno recato e della concorrenza di un crimine con una contravvenzione.

Per il Koscir propone l'assoluzione dai fatti indicati nei quesiti 2, 12, 15 e dal 33 al 37, e la condanna per gli altri fatti

Primario Convitto **RAVÀ** Istituto Internaz.

Consiglio di vigilanza — Posto gratuito al miglior alunno. — Si accettano studenti presso qualsiasi istituto governativo o presso i corsi accelerati interni: elementari; ginnasiali (3 anni); liceali (2); tecniche (2); istituto (3); preparatori alla Scuola Sup. di Commercio (2).

**Retta L. 70.— mensili o più secondo l'età. — Semi-convittori da L. 22 a L. 25.**

**Posti ancora liberi: 11 di convittori; 4 di pensionanti; 19 di semiconv. — Richieste di regolamenti: Segreteria ISTITUTO RAVÀ - VENEZIA.**

TUTTI POSSONO APPLICARE LE RETINE DI SETA MARCA „TRIESTE" MIGLIOR LUCE! MASSIMA DURATA

ESCLUSIVA VENDITA A CENTESIMI 50 PRESSO

ERNESTO ROCCO

VIA S. NICOLÒ 11

TELEFONO 1323.

**Catarro Gastro-Intestinale** dolori e bruciori di stomaco, acidità, cattiva digestione *(che dà diarrea o stitichezza)* si guariscono con la China PACELLI effervescente. Fa ritornare l'appetito, fa digerir bene ed allontana la bile dallo stomaco. Vasetto L. 1.50, 2.— e 3.— Vendesi dal Premiato Laboratorio **Pacelli Livorno** ed in tutte le Farm. di Trieste.

**BACULA**

Soffitti e pareti incombustibili e non soggetti a screpolature

ÖSTERREICHISCHE BACULA-WERKE

JUDENBURG - STEIERMARK

**Graz. Hotel Erzherzog Johann** di primo rango. Unico hôtel nel centro, sulla piazza principale. Prezzi miti. Ascensore.

Ditta commerciale *CERCA* Tenitore libri - Bilancista CORRISPONDENTE italiano, tedesco, serbo-croato e dattilografo.

Offerte al „Piccolo" sub **„Perfetto"**

**BERLITZ SCHOOL**

**ISTITUTO LINGUISTICO PER ADULTI - S. NICOLÒ 33**

**INSEGNAMENTO LINGUE MODERNE - PRIVATO IN CLASSE - DOCENTI RISPETTIVE NAZIONALITÀ. UFFICIO TRADUZIONI**

CHAMPAGNER TORLEY TALISMAN

**LA CORPULENZA**

è **sempre** antiestetica e molesta.

„ENGLISH BREAKFAST TEA"

la diminuisce straordinariamente, è sano e di sapore piacevole. Originale soltanto se in pacchetti legati con filacci, dalla

**FARMACIA EINHORN - WELS**

(Austria Superiore)

1 pacchetto cor. 3, 1 pacchetto doppio cor. 5.50, 1 pacchetto di prova cor. 1.50, porto extra.

**Apparati fotografici ed accessori**

**VITTORIO POLLI, Corso 2, primo piano**

**GRANDE LABORATORIO DI SVILUPPO E STAMPA**

**Specialità Ingrandimenti.**

GRANDIOSO CINEMATOGRAFO MODERNO

**MINERVA**

**Via Media 40**

**Casa dei Pergoli**

Unico a Trieste per gli scelti e variati programmi. Salone permanentemente arieggiato da grandi ventilatori. Fermezza unica. Attraenza massima.

**Dal 17 al 20 Ottobre:**

PARCHI DI PARIGI

Importante assunzione dal vero.

L'UNIFORME

Scene drammatiche interessantissime.

Il Cane e la pipa

Comissima.

**Prezzi popolari: Primi posti cent. 40 - Secondi posti cent. 20**

Fanciulli sotto i dieci anni e militari pagano la metà.

***Ogni Mercoledì e Sabato nuovo Programma***

**BURRO** da tè garantito genuino

Arrivi giornalieri nel

**MAGAZZINO CONSUMO BURRO**

e generi alimentari

VIA VALDIRIVO N. 4. — TELEFONO

Ingrosso — Dettaglio.

LE MIGLIORI SIGARETTE EGIZIANE

M. MELACARINO & Co CAIRO

„HORUS" 100 pezzi Cor. 9.—

„SAMSON" 100 pezzi Cor. 8.—

(vendonsi anche a 25 pezzi)

GUSTE SQUISITO, AROMA SOAVE

Trovansi in tutte le J.R. Specialità-Tabacchi

**CREMA, SAPONE e CIPRIA** — **BYROLIN** sono insuperabili ed indispensabili contro la pelle vida, contro le leggere ferite, ustioni, escoriazioni, cerazioni, contro lo squammarsi della pelle e contro tutti gli inconvenienti della cute derivanti da fatiche sportive, dal caldo, dalla polvere, ecc. Crema dentifricia Byrolin, **Byroderma** dispensabile per la cura della bellezza. Attestati delle primarie capacità Mediche. Vendonsi nelle farmacie, drogherie, profumerie.

Orologi di precisione

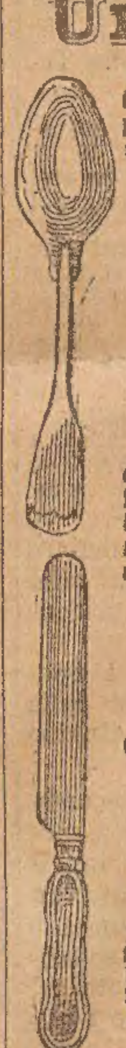
di **Emilio Müller**

Il più vecchio e rinomato negozio di Trieste - Casa fondata nel 18..

**Via Ponterosso angolo Via Nuova N. 20**

**Grandioso assortimento Catene, Orologi di oro ed argento e pendole d'ogni qualità**

**Un miracolo dell'industria**



**Nuova York e Londra** hanno influito sul continente europeo e una grande fabbrica di argenterie si è veduta costretta a vendere tutta la sua provvista a prezzo. Io sono incaricato di questa vendita, e perciò spedisco a chiunque, a compenso di sole Cor. 13.80, i seguenti oggetti:

**6 coltelli finissimi** da tavola con lama vera inglese
**6 forchette arg. patent** tutto un solo pezzo
**6 cucchiai da tavola arg. patent americ.**
**12 » » caffè » » »**
**1 cucchiaione da zuppa » » »**
**1 » » latte » » »**
**6 sottocoppe Victoria** inglesi
**2 candelieri bellissimi**
**1 passatè**
**1 scatola da zucchero con staccio finissimo**
**42 pezzi soltanto Cor. 13.80.**

Tutti questi **42** pezzi che costavano prima Cor. 80.— si vendono ora al prezzo derisorio di Cor. 13.80. Il metallo Patent americano è un metallo bianco che mantiene il colore per 25 anni; per questo si garantisce. A prova migliore che questo avviso non si basa su **INGANNI**, mi obbligo pubblicamente a restituire tosto l'importo a chi non sia soddisfatto dell'acquisto. Nessuno dovrebbe lasciarsi sfuggire l'occasione di acquistare questi bellissimi oggetti, adatti specialmente come

*REGALI PER FESTE NUZIALI E D'OCCASIONE*

**come pure per ogni famiglia.**

Si trova soltanto da **A. HIRSCHBERG**

**CASA D'ESPORTAZIONE DI OGGETTI D'ARGENTO PATENT AMERICANO**

**Vienna II Rembrandstrasse, S. 19 - Telefono N. 7114.**

Spedizione in provincia verso rivalsa o pagamento antecipato.

**Polvere per pulire il metallo cent. 20.**

**VERA SOLTANTO CON LA MARCA QUI APPRESSO.**

*ESTRATTO DEGLI ATTESTATI:*

Ho ricevuto puntualmente la spedizione, ne sono soddisfattissimo. Antivari. **Ilia Mijailovich**, Capitano di...
Soddisfattissimo degli oggetti da vo speditimi, vi prego di mandare altri 44 pezzi eguali a mio ... Pietro Dussich, Zara (Dalmazia). Trieste. Carlo ...
Soddisfattissima della spedizione, prego mandarmi altri oggetti per Cor. 13.80. **Klossvar. S. E. Baronessa** ...
Ho ricevuto due fornimenti e sono molto contento; prego di spedirmene altri quattro.
Vincenzo Osvaldella, Fonderia metalli a Trieste, via Media ...

TRADE MARK

The

**Gramophone Comp. (Italy)**

LIMITED

DI MILANO

Marca ANGELO

**Lo Stabilimento Grafico Triestino**

Piazza della Borsa 13, I., Telefono 742

tiene un enorme deposito di:

**DISCHI sezione „GRAMOPHON"**

**Prezzi:**

**Dischi** piccoli doppi (diametro $17^1/_2$ cm.) . . . . . . **Cor. 3.—**
„ concerto „ ( „ $25^1/_2$ „ ) . . . . . . „ 6.—
„ Monarch „ ( „ $30^1/_2$ „ ) . . . . . . „ 9.—

**Completo deposito dischi CELEBRITÀ: Tamagno, Caruso, Battistini, Ruffo, Patti, Melba, De Lucia, Paoli, Giorgini, De-Tura, Boninsegna, Galvany, Calvé, Cucini, Frascani, Journet, Pareto, Scampini, da Cor. 7.50 fino a Cor. 31.25**

**DISCHI sezione „ZONOPHON"**

**Prezzi:**

**Dischi Baby** semplici (diametro 13 cm.) . . . . . **Cor. 1.—**
„ „ doppi . . . . . . . . . . . „ 1.50
„ piccoli semplici (diametro 17 cm.) . . . . . „ 1.50
„ doppi . . . . . . . . . . . „ 2.25
„ concerto semplici (diametro 25 cm.) . . . . . „ 3.—
„ „ doppi . . . . . . . . . . . „ 4.50

**Reparto MACCHINE PARLANTI**

**tecnicamente perfette, la più splendida riproduzione della voce umana e dei suoni, le ultime novità in grammofoni da Cor. 110 a Cor. 950.—**

*Cataloghi gratis a richiesta.*

**Una visita senza obbligo d'acquisto ci sarà graditissima.**

Dev. The Gramophone Company (Italy) Ltd.

MILANO

„IGIENICO"

(BREVETTATO)

insuperabile ritrovato per ridonare l'aspetto di nuovo ai tessuti

In vendita a **Trieste** presso:

*Aiza M., drogheria, Stadion 17*
*Alessio Ern., drogheria, via dell'Istria 4*
*Babuder Franc., commestibili, Rigutti 39*
*Belligoi G., drogheria, Cavana 19*
*Bertos Clem., drogheria, via Nuova 46*
*Biaggini Fr., commestibili, via Cologna 17*
*Bisiach Gius., drogheria, Campanile 11*
*Boik L., commestibili, Giulia 17*
*Bolle Fr., drogheria, Farneto 19*
*Bonivento M., drogheria, Carradori 18*
*Boscaroli L., commestibili, Rossetti 29*
*Beschian Pietro, commestibili, Parini 11*
*Bosco A., commestibili, piazza Goldoni*
*Brachetti E., drogheria, Barriera 41*
*Brachetti Gugl., drogheria, Sette Fontane 20*
*Brandolin ved. A., commestibili, Farneto 18*
*Brimsek Giorgio, commestibili, Giulia 74*
*Brusadin P., drogheria, via delle Poste 3*
*Brusini C., drogheria, Ponte rosso-S. Nicolò*
*Caggianelli Lor., commestibili, Farneto 18*
*Cantoni Clelia, drogheria, Acquedotto 51*
*Castelreggio A., drogh., campo S. Giac. 2*
*Cergol Gius., Barcola*
*Chierego D., commestibili, via dell'Istituto*
*Chierego Marc., commestibili, Istituto 44*
*Cillia Giov., drogheria, via delle Poste 1*
*Cillia Ort., drogheria, Belvedere 38*
*Clignoni Val., commestibili, S. Cilino.*
*Covacich Ant., commestib., strada Fiume 81*
*Cociancich E., drogheria, Ugo Foscolo 15*
*Filiale, Industria 668*
*Cominotti L., commestibili, P. Barr. v. 28*
*Cumer Federico, drogheria, Belvedere 51*
*Dapretto G., drogheria, Madonnina 24*
*Dall'Oste A., commestibili, B. Cellini*
*Dell'Osto S., commestibili, Acquedotto 83*
*De Pol B., commestibili, Piazza Goldoni 5*
*Demenia Ett., drogheria, Farneto 9.*
*Dimitrievich Mich., drogheria, Conti 6 e 40*
*Dionisio Giov., commestibili, via Barriera.*
*Ferrazzutti E., drogheria, Piazza Caserma 5*
*Ferrazzutti E., drogheria, Gius. Caprin 10*
*Fonda Giovanni, commestibili, Giulia 23*
*Fornari G., drogheria, Lazzaretto v. 41*
*Gagliardo ved. Maria, drogheria, Giulia 61*
*Giosetti Nic., commestibili, Vinc. Bellini 5*
*Gnot Giov., commestibili, Giulia 18*
*Godnig Franc., commestib., Acquedotto 7*
*Guarrini Carlo, drogheria, Cavana 10.*
*Grassi Carlo, drogheria, Don. Bramante*
*Huber Fed. F. Succ., drogheria, Barriera*
*Jellersitz Ant., drogheria, Acquedotto 41*
*Jellersitz M., drogheria, Piazza Barriera*
*Kimenz Ed., drogheria, Ponterosso 18*
*Kosmerlj Caterina, commestibili, Rotano*
*Kosmerlj Giov., commestibili, Belvedere 18*
*Kosmerlj Giov., commestibili, Montorsino 7*
*Krainz G., via Media*
*Krosna Eug., drogheria, Belvedere 2*
*Laurencich Giov., commestibili, Torri 2*
*Lavagna Paolo, drogheria, Solitario 40*
*Lazzara Vittorio, commestibili, S. Marco 25*
*Leban Luigi, commestibili, via Madonnina*
*Maddalena S., commestibili, via Tesa 50*
*Magris Ang., commestibili, Beccherie 9*
*Marchi Alfr., commestibili, Armeni 7*
*Marca Gust., drogheria, Giulia 20*
*Marcolini Ant., drogheria, Acquedotto 13*
*Marin Clem., commestibili, G. Carducci 30*
*Michelazzi Luigi, commestibili, S. Marco 17*
*Morpurgo Vitt., drogheria, Chiozza 19*
*Musich L., commestibili, Mad. del Mare 8*
*Nagelschmid L., drogheria, S. Sebastiano 5*
*Nider Ant., drogheria, Ghega 2*
*Norbedo Vitt., commestibili, Castaldi 9*
*Nussa Cost., drogheria, Molingrande 38*
*Pamaro Lorenzo, commest., via Giuliani 32*
*Pasco A., drogheria, Piccardi 26*
*Passagnoli F., drogheria, via dell'Istituto 22*
*Petech Nic., commestibili, via del Rivo 19*
*Petrone Gius., drogheria, Giulia 17*
*Piva Gius., commestibili, Gius. Gatteri 23*
*Predonzani Gius., via Crocifisso*
*Priati Ferd., drogheria, Malcanton 17*
*Quaiatti Ern., commestibili, Giulia 90.*
*Rizzoli Idelb., drogheria, S. Michele 1*
*Schussnig S., drogheria, S. Lazzaro 17*
*Sgur Aless., fil. commestibili, Acquedotto 66*
*Silvestri C., commestibili, Piazza Barr. v. 9*
*Filiale, via Stadion*
*Sklemba Giac., commestibili, Mad. Mare 15*
*Skok Vittorio, drogheria, Parini 12*
*Soc. coop. Impiegati priv., via S. Giovanni*
*Stecher Carlo, drogheria, Riborgo*
*Stocker C., commestibili, S. Maurizio 7*
*Stramignoni Fr., commestibili, Piccardi 851*
*Tolusso L., commest., Sal. Promontorio 10*
*Tomaro Giorgio, drogheria, Giulia 7*
*Tamaro Lor., commestibili, Giuliani 32*
*Toso Vitt., drogheria, Piazza S. Giovanni 6*
*Vesnaver G., commestibili, Sal. Promont. 10*
*Visintini e Cernigoi, commestibili, Poste 9*
*Visintini O., commestibili, Chiozza 42*
*Wigele Tomm., commestibili, Ghega 13*
*Wührer Giov., drogheria, via Nuova 34*
*Zadnik e C.o, drogheria, Farneto 33*
*Zernitz Ett., drogheria, Stadion 2*
*Zigon Gius., drogheria, via Caserma 8*
*Zorzoni Vitt., commestibili, Massimiliana 8*
*Zudenigo Ugo, drogheria, Dom. Rossetti 39*
*Zuliani Ant., commestibili, via Beccherie 7*

**Duino**
*Grinover Giovanni*

**Pola**
*Antonelli Alfonso, drogheria*
*Lonzar Erminio, drogheria*
*Marchese Santo, commestibili*
*Zuliani Augusto, drogheria*

**Parenzo**
*Privileggi Giuseppe, commestibili*

**Pirano**
*Rosso Domenico, commestibili*
*Trani Arturo, drogheria*

**Rovigno**
*Benussi Domenico, commestibili*
*Quarantotto Rocco, commestibili*

**Capodistria**
*Debellich Pietro, commestibili*
*Michelich Edoardo, drogheria*
*Petrassich Antonio, commestibili*
*Poli Giovanni, commestibili*

**Pisino**
*Depiera Milotich, commestibili*

**Albona**
*Manzoni Stanislao, commestibili*

**Dignano**
*Fratelli Bilucaglia, commestibili*

**Lovrana**
*Bassan A., commestibili*

DEPOSITO GENERALE PER TRIESTE:

**Rodolfo Klampferer, Via Lavatoio N. 5, Telef. 28.**

***L. Chiozza & C.o - Cervignano***

affermati, con le mitiganti dell'anteriore incensurata condotta, dell'ampia confessione, che valse a far luce nel processo, della spinta delle critiche circostanze, del cattivo esempio e della circostanza che egli è il sostegno unico della vecchia madre. Rilevando, poi, che all'epoca in cui commise i fatti, era ancora minorenne, lo raccomanda alla Corte; ciò, di fronte alle aggravanti della lunga attività criminosa e del gravissimo danno arrecato.

Per il Paolazzi chiede l'assoluzione dai punti 33 a 35, e la condanna per gli altri; accenna alle mitiganti dello stringente bisogno, dell'anteriore incensurata condotta e dell'influenza subita; ed alle aggravanti della lunga attività criminosa e del grave danno arrecato.

Per tutti e tre gli accusati chiede sia tenuto conto del lungo arresto subito e che venga usata clemenza, essendo gli accusati giovani e dovendosi sperare che si emendino. Non vogliamo - dice - una lunga loro segregazione dal consorzio umano, ma una punizione equa e salutare.

I difensori si associano.

**La sentenza**

La Corte, quindi, assolve il Sirovizza e condanna il Raiss a 2 anni di carcere duro inasprito di un digiuno ed un isolamento ogni tre mesi; ed il Koscir ed il Paolazzi a 15 mesi della stessa pena con lo stesso inasprimento.

Gli accusati si adattano.

Il dibattimento terminò alle 3 e un quarto pom.

**Oggi**

alle 9 si tiene il dibattimento per crimine di furto a carico di Domenica Collino. Presiede il cons. Clarici; difende il dott. Laneve.

Come i lettori ricorderanno, la Collino, prestaservizi in casa del sig. Leopoldo Gatti, rubò dalla cassaforte parecchi oggetti preziosi per un importo di parecchie migliaia di corone. Scoperto il furto, venne arrestata insieme al marito; ma contro questo fu poi desistito.

**Altri dibattimenti fissati per questa sessione**

Sono stati fissati ancora per questa sessione i seguenti dibattimenti:

il 19 corr., per crimine di uccisione, a carico di Fortunato Fator; presiederà il cons. Minio;

il 20 corr., per crimine di uccisione, a carico di Vittorio Brüger; presiederà il cons. Clarici;

il 21 corr., per bancarotta fraudolenta, a carico di Maria Ivancich; presiederà il cons. Minio;

il 22 corr., per crimine di grave lesione corporale, a carico di Biagio Thaler; presiederà il cons. Clarici;

il 24 corr., per delitto di lesion d'onore mediante stampato, a carico di Matteo Pollic; presiederà il cons. Clarici.

## MARINA E NAVIGAZIONE

**Movimento nel porto.**

Ieri arrivarono nel nostro porto: i pir. del Lloyd «Helios» da Costantinopoli e scali; il pir. ital. «Ariete» da Siracusa; i pir. a.-u. «Vis» da Curzola e scali con 136 pass., «Sebenico» da Metcovich con 7 pass., «Jadro» da Spalato e scali con 9 pass., «Novi» da Fiume con 10 pass., «Serajevo» da Metcovich e Spalato, «Scodra» da Fiume, «Kassa» da Valenza e Bari con 43 pass., «Sipan» da Cattaro, «Dubac» da Methil.

Partì il pir. del Lloyd «Castore» per i porti della Tessaglia, Costantinopoli e Nicolajeff.

**Movimento dei piroscafi a.-u.**

«Carlo» arrivò il 14 a Fiume; «Rackoczy» il 15 a Genova; «Contessa Adelma» arrivò il 12 a Barry; «Leopoldina» il 12 a Montevideo; «Szegod» partì il 13 da Messina per Rouen; «P. Becher» il 12 da Marsiglia per Sfax.

Lloydiani. «Carniolia» partì il 15 da Alessandria per Trieste.

## Movimento elettorale in Istria

L'attività elettorale in Istria va facendosi ogni giorno più intensa a mano a mano che si approssima la giornata della prima elezione dietale fissata per domenica 25 corr. con la quinta curia.

Tanto nel primo collegio quanto nel secondo è indispensabile che i comitati elettorali locali raddoppino lo zelo nel prendere tutte quelle disposizioni dalle quali dev'essere assicurato in tutti i luoghi ai candidati del partito il massimo numero di voti possibile. Gli avversari, e in particolare i clericali, spiegano un lavorio dei più ardenti e tentano di supplire alla evidente inferiorità dei loro candidati col ricorrere alle solite armi dal pergamo, dal confessionale, nelle famiglie, dovunque.

Oppongano i nostri a queste manovre la più seria opera di propaganda e di persuasione, infondendo in tutti il convincimento della assoluta necessità che nessuno manchi di recare all'urna il suo voto. Sono in giuoco nelle elezioni dietali l'onore italiano e gli interessi dell'amministrazione provinciale: dunque l'avvenire morale e materiale del paese. Il dott. Carlo Apollonio per il primo collegio, il dott. Giovanni Pesante e Vittorio Candussi-Giardo nel secondo sono tali nomi che, resi opportunamente noti in ogni dove, devono attrarre ogni elettore assennato per il loro indiscutibile valore, anche a prescindere da considerazioni di partito.

Sotto la continua, indefessa guida del Comitato provinciale i Comitati locali sentiranno certo la responsabilità che grava su di loro, e sapranno premunirsi contro ogni sorpresa.

★ La Società politica per i croati e sloveni dell'Istria, a completamento del manifesto elettorale pubblicato ieri, proclama le candidature del dott. Giovanni Zuccon, avvocato a Pola, e del parroco Luca Kirac di Lisignano, nel sesto distretto elettorale (slavo) della curia dei Comuni foresi.

## NOTIZIARIO ZARATINO

*Un «martire» - Un divieto superfluo - Pompieri premiati*

Zara 16. Giorni sono veniva sfrattato da Zara il lavorante fornaio Cipriano Papak, il quale aveva abbandonato il lavoro e, senza mezzi di sussistenza, si era dato a vagabondare. Questo Papak - tornato a Sebenico - venne assunto agli onori del martirio e di un protocollo, che quel comune estese in odio alla polizia del Comune di Zara: atto quanto mai indelicato; protocollo falso e mistificato da cima a fondo. Orbene: ieri il «martire» tornò a Zara, revertente allo sfratto; e la prima cosa che fece fu quella di recarsi al forno del suo ex-padrone e lì aggredire il lavorante Hoffmann, facendo l'atto, perfino, di colpirlo con un grosso coltello ch'era sulla tavola. L'Hoffmann dovette difendersi con la pala; se no l'altro l'avrebbe ammazzato. Uscito fuori, il «martire» Papak prese un grosso sasso, gridò improperi e minaccie di morte, fece violenta opposizione alla guardia municipale e finì in prigione, denunciato per tutte queste belle imprese alla Procura di Stato. Per «martire» mica male!

★ Durante l'effervescenze prodotte dal contegno dei militi, le direzioni degli istituti medi avevano vietato agli scolari l'uscir di casa nelle ore serali. Ora poi ch'è ristabilita la più perfetta tranquillità, il divieto - in ispecie per gli scolari dei corsi superiori - dovrebbe essere tolto.

★ Vennero decorati con la medaglia appositamente coniata per i vigili in attività da venticinque anni i bravi capimastri Antonio Voivodich, Natale Donati e Rodolfo Benevenia, membri del corpo dei Pompieri volontari fino dalla sua istituzione.

### La lavanderia fiumana in fiamme

**La toponomastica di Fiume**

Fiume 16. Stamane, per causa accidentale, scoppiò un incendio nella Lavanderia fiumana. Lo stabilimento fu completamente distrutto. I danni si fanno ascendere a centomila corone, coperte da assicurazione. Nessuna vittima.

★ Stasera, discutendosi in Consiglio comunale la nuova nomenclatura delle strade della città, accaddero incidenti vivaci tra la galleria, affollatissima, e l'aula, causa la minoranza, che protestò contro la nomenclatura italiana. Il podestà avv. Vio ordinò lo sgombero della galleria, che sgombrò cantando l'Inno a Dante. La minoranza per rendere impossibile almeno stasera la votazione, uscì dall'aula. A Fiume regna viva agitazione.

**ANAGRAMMA.**

Sì, aveva un bel *total*, ricco, elegante,
Era in grande apparato.... E nonostante
T'accerto che l'ornamento più bello
Rimase sempre un *totale* come quello

**Spiegazione del giuoco precedente:**
CASTA. AGNI. CASTAGNI.

## BORSE E MERCATI

**Chiuse di Borsa del 16 Ottobre.** — (I numeri fra parentesi indicano la chiusura precedente) Vienna fuori borsa segna Credit 629.50, Staatsbahn 684.—, Alpine 665.60, Lotti turchi 178.50. - La Borsa di Berlino chiude debole. Credit 197.90 (199.—), Disconto 176.60 (177.—).

Parigi apertura dell'Italiana 103.75 poi sino 103.75. Chiusa francese 95.37 (95.42), Italiana 103.75 (103.75), Spagnuola 95.35 (95.22), Banche Ottomane 703.— (707.—) Rio Tinto 1667 (1669), Lotti turchi 167.— (169.—).

**Listino.** Napol. 19.10 a 19.15, Zecch. 11.31 a 11.38, Lire sterline 23.94 a 24.02, Londra 239.40 a 240.05, Francia 95.35 a 95.65, Italia 95.20 a 95.50, Banconote italiane 95.20 a 95.50, Germania 117.30 a 117.60, Banconote germaniche 117.30 a 117.60, Rend. austr. carta 95.70 a 96.—, Rendita austriaca in corone 95.90 a 96.20, Rendita ungherese in Corone da 92.10 a 92.40, Credit 629.— a 631.—, Italiana 102.25 a 103.—, Staatsbahn 682.50 a 684.50, Lombarde 118.50 a 120.30, Lotti turchi 177.— a 180.—.

*Parigi* 16. Chiusa. Rendita francese 3% 95.27, Rendita ital. 3¾% 103.75, Rend. Spagnuola esterna 95.35, Azioni Banca ottomana 703.—

*Parigi* 16. Chiusa. Ferrate austr. 738.—, Lombarde 125.—, Rendita Turca unif. 93.50, Cambio Londra 251.05, Rendita austr. in oro 97.10, Rend. ungh. in oro 4% —.—, Länderbank —.—, Lotti turchi 167.—, Banca di Parigi 1490, Meridionali ital. 661.—, Azioni Rio Tinto 1667.

*Londra* 16. (Cambi Chiusa). Consolid. 84 7/8, Lombardi 5—, Argento 23 11/16, Rendita Spagnola 93 1/2, italiana 103—, Cambio su Vienna —.—. Sconto di piazza 1 15/16.

*Francoforte* 16. (Borsa della sera). Azioni del Credit austr. 198.10. Ferrate dello Stato 146 50, Lombarde 22.30.

**Caffè.** *Amburgo* 16. (Chiusa). Santos good average per ottobre 27.75, per dicem. 28.—, per marzo 28.—, per maggio 28.—.

*Havre* 16. (Chiusa). Santos good average per settem. (per 50 chilogrammi) a fr. 40.25, dicem. 38.60.

*Nuova York* 16. Apertura Rio per consegne future staz.o invariato. 5 in rialzo.

**Cotoni.** *Liverpool* 16. Mercato staz.o. Tenders in Dochets —. Vendite 6000 compresi affari con segna. Importazione 8000. Merce americana a con segna da qualunque porto L. M. C. Ottobre 475/100, Ottobre-Novembre 467/100, Novembre-Dicembre 459/100, Dicembre-Gennaio 458/100, Gennaio-Febbraio 457/100, Febbraio-Marzo 457/100, marzo-aprile 456/100, Aprile-Maggio 456/100, Maggio-Giugno 455/100, giugno-luglio 455/100.

**Metalli.** *Londra* 16. Stagno (Straits) Apert.: 132 1/8. Chiusa 133 3/4. Rame Chile Baars good ord. brand. Apert. pronto 59 11/16, per 3 mesi 60 1/2.

**Petrolio.** *Anversa* 16. Loco 22.—. fermo

**Olio.** *Parigi* 16. Ravizzone per mese corr. 72.25, per novem. 72.25, novembre-dicembre 72.25, gennaio-aprile 69.75. staz.o

**Segala.** *Parigi* 16. Mese corrente 17.50, per novem. 17.40, per novembre-febbraio 17.50, per gennaio-aprile 17.50. calma

**Frumento.** *Parigi* 16. Mese corrente 22.75, per novembre 23.—, per novembre-febbraio 23.20, per gennaio-aprile 23.65. fiacca

**Farina.** *Parigi* 16. Fleurs de Paris per 100 k. per mese corrente 29.65, per novem. 30.—, novembre febbraio 30.23, gennaio-aprile 30.60. fiacca

**Spirito.** *Parigi* 16. Per mese corrente 34.75, per novembre 35.25, gennaio-aprile 36.25, maggio-agosto 38.—. staz.o

**Zucchero.** *Parigi* 16. Greggio da 88° uso nuovo 25.—-25.75, staz.o, bianco per mese corr. 28 5/8, per novem. 28 7/8, gennaio-aprile 29 5/8, per marzo-giugno 30 1/8. Raffinato 60.— a 60.50. staz.o

MAGDEBURGO 16 (Relaz. Licht). Tempo: Caldo, nebbioso e umido. I lavori della campagna sono invariati, difficili. Lo stato delle barbabietole si è di poco migliorato. Resa di contenuto zuccherino 15.08 contro 15.143. Resa dei campi 137 contro 149 centinaia per ettaro, che equivale ad una produzione per la Germania di 2,106.000 tonnellate. Valutazione per l'Europa invariata, per le Colonie alquanto aumentata. Il consumo totale per settembre fu di 3,62 per cento maggiore dell'anno scorso. Stocks mondiale 1.003,000 contro 1,071,000 tonnellate.

*Amburgo* 16. (Chiusa) Per ottobre 19.80, per per novembre 19.90, per dicembre 20.05, per gennaio 20.20, per febbraio 20.35, per febbraio 20.45. calmo

*Londra* 16. Java a scell. 10.06, Rape greggio a sc. 9 15/16. staz.o

**Navigli agli Hangars.** (I. r. Magazzini Generali). - Distinta dei navigli ormeggiati agli Hangars la sera del 16 ottobre 1908, con le date presumibili del termine delle operazioni:

| Hangar | Nome del nav. | Data | Osservazioni |
|---|---|---|---|
| 1 | Imperator | 17 | Caricazione |
| 1 a | Dubac | 25 | Scaricazione |
| 1 b | Carinthia | 19 | » |
| 3 | Graz | 17 | » |
| 8 | Cleopatra | 22 | » |
| 9 | M. Bacquehem | 20 | » |
| 12 a | Kassa | 17 | » |
| 12 b | Ravenna | 17 | Caricazione |
| 13 a | Alice | 18 | » |
| 13 b | Sempre Avanti | 17 | » |
| 14 | | | |
| 17 | Jenni | 22 | Scaricazione |
| 21 | Szent Laszlo | 17 | » |
| 22 | Margherita | 22 | » |
| 23 | Fieramosca | 17 | » |
| 23 | Ariete | 17 | » |
| 24 | Cypria | 17 | » |
| 25 | Teresa | 17 | Caricazione |
| Molo I | Edoardo Musil | 17 | Scaricazione |
| » II | | | |
| Molo IV | M. Immacolata | 23 | » |
| » IV | Skodra | 16 | Caricazione |
| » 0 | Sipan, Urania | 18 | » |
| | Georgia | 22 | Scaricazione |

Stampato ed edito dallo "Stabilimento edit. del Giornale IL PICCOLO". Redattore responsabile Giulio Cesari. - Trieste

5 chilogrammi di prugne imperiali della Bosnia per Cor. 4.—.
5 chilogrammi finissimo «lequar» di prugne per Cor. 5.—.
5 chilogrammi Noci di prima qualità per Corone 3.—
spedisco verso rivalsa, franco qualsiasi stazione postale, la Casa in esportazioni
MISKO P. JOVANOVIC, Dol. Tuzla (Bosnia)

**Salone Mode**
CORSO 11
sopra il Negozio Gandusio
*Modelli originali*
di VIENNA E PARIGI
**Assumonsi ordinazioni e riparazioni**
TINTORIA E LAVORATORIO
PIUME, BOA, VENTAGLI
Si può visitare il Salone senza obbligo di fare acquisti.

STABILIMENTO A FORZA MOTRICE
**TORTELLINI**
il non plus ultra della minestra, nonchè
PASTA GARANTITA ALL'UOVO
*FRESCA E SECCA*
fabbricata dal bolognese
**LUIGI RIZZI, Trieste, Via Solitario N 17**
ex direttore della premiata Fabbrica F.lli Bertagni, Bologna
Rivolgetevi alla vera fonte d'acquisto.

PREMIATI GRANDI MAGAZZINI
# CALZATURE
La miglior marca del mondo:

**CORSO 14**
# V. E. & A. de Rossi
SPECIALITÀ
delle migliori marche
americane e francesi.
Scarpe vere inglesi per sport.
*PREZZI MODICISSIMI E FISSI*

**Comptoir Général de Photographie**
SALVATORE SABBADINI
**Via Ponterosso N. 6 — Telefono 9-40.**
Articoli fotografici. Apparati Kodak, Hüttig, Industrie ecc. Lastre Lomberg, Jouglas, Agfa, Lumière, Germania, Ideal, Sachs ecc. Carte Velose, Rembrandt, Solio, Schwerter, Taune, Noar.
SPECIALITÀ INGRANDIMENTI.

# CINE-MUSIC-HALL-MONDIAL
UNICO A TRIESTE **Via dell'Istria 6 - Colle S. Giacomo** UNICO A TRIESTE
**Quadri viventi e parlanti**
**Ogni Mercoledì e Sabato Programma di assoluta novità**
**Da Sabato 17 a tutto Martedì 20 Ottobre:**
Parte I. **IL LAGO DI GINEVRA.** Splendida assunzione dal vero.
Parte II. **Un elmo preistorico.** Comicissima.
Parte III. **IL MISERABILE.** Dramma.
Parte IV. **Le peregrinazioni d'una giacca.** Comicissima.
Durante le rappresentazioni concerto sostenuto da distinta orchestra diretta dal m.o G. RISMONDO.
La Direzione si riserva in caso di guasti di cambiare qualche quadro.

# CINEOGRAFO
**AMERICANO**
PIAZZA DELLA BORSA 15
**Da Sabato 17 a tutto Martedì 20 Ottobre PROGRAMMA di ASSOLUTA NOVITÀ**
1. **Lavorazione della seta.** Dal vero. — 2. **Processione danzante.** Dal vero. 3. **La cantatrice di Venezia.** Dramma interessantissimo. — 4. **Duello fra paurosi.** Comicissimo.

**LA CHININA SALUS** è stata dichiarata dalla scienza medica la migliore lozione per allontanare la forfora, fortificare il bulbo capillare e far crescere la chioma. E' utile specialmente **alle Signore.**

**COLLEGIO SPESSA**
CONEGLIANO
Clima dolce e saluberrimo — Sede splendida, espressamente costruita nelle migliori condizioni igieniche con camere a parte. — Trattamento ottimo.
Scuole pubbliche regie. — Interne: elementari, ginnasiali, istituto tecnico. — Corsi accelerati di preparazione a qualsiasi scuola.
**Media promossi: 96 per cento.**
Direttore proprietario:
**Prof. Dott. GIOVANNI VOLPATO**

**L'ERNIA**
viene curata con successo nel **Sanatorio del Dr. Jaklin in Pilsen.** Prospetti verso invio del francobollo per la risposta.

**INDIRIZZI**
raccolti ufficialmente (come si può dimostrare) per tutte le professioni ed in tutti i paesi, con garanzia del porto, fornisce l'ufficio internazionale d'indirizzi Josef Rosenzweig & Söhn. Vienna I, Sonnenfelsgasse 21, Telefono 1688-1 Budapest V, Nádor-utcza 20. Prospetti gratis

**FRANCOBOLLI**
Splendidi francobolli in 15.000 specie, soltanto originali, garantiti senza difetti, nonchè cartoline postali spedisco a richiesta per la scelta, col 50-70% sotto qualunque catalogo.
A. WEISZ, negozio di francobolli, Vienna I, Adlergasse 8 (Filiale Londra). Si fanno anche acquisti

**LOTTERIA DI STATO**
Straordinaria pel Giubileo, 17984 vincite tutte in danaro. Estrazione 22 Ottobre. Vincita principale Cor. 200.000. I biglietti si vendono a Cor. 4 presso il Cambio Valute
A. BOLAFFIO, Trieste, via S. Antonio 8
Si spediscono verso invio dell'importo.

**MOBILI**
SOLIDI, ELEGANTI
STILI MODERNI
A PREZZI MITI
nel Nuovo Negozio
**Pietro Jerai**
Via Vincenzo Bellini 13
angolo Via Santa Caterina

Sale per lo stomaco
Pastiglie di sale per lo stomaco del farmacista Schaumann, Stockerau
Il migliore rimedio per lo STOMACO
**CHI** soffre dolori allo stomaco, agl'intestini, o soffre d'inappetenza e tende a dimagrire, usi il **Sale per lo stomaco**, del **farmacista Schaumann di Stockerau**, la cui efficacia è stata esperimentata già da molti anni.
**CHI** per regolare o conservare una buona digestione usa le **pastiglie di sale per lo stomaco del farmacista Schaumann**, potrà constatare la loro impareggiabile efficacia dal proprio benessere.
**Il sale per lo stomaco** allontana prontamente l'esuberanza di acidi dello stomaco e facilita la digestione. Prezzo di una scatola Cor. 1.50.
**Pastiglie di sale per lo stomaco** pratiche e piacevoli a prendersi, sono preparate con dosi esatte ed hanno l'efficacia del sale per lo stomaco. Prezzo di una scatola contenente tre boccette da 10 pastiglie di sale per lo stomaco, Cor. 1.50. — Spedizioni postali di almeno due scatole verso rivalsa.
*Vendesi in tutte le farmacie*
**Farmacista Schaumann, Stockerau**

Un istrumento dell'arte in mano di un profano è il

# PHONOLA
**di HUPFELD**
coi rotoli di note di musica di celebrità artistiche
*i quali contengono e riproducono fedelmente le composizioni di oltre un centinaio di primari maestri.*
L'importanza artistica dell'apparato «Phonola» è riconosciuto generalmente da molto tempo. Così diceva al primo Luglio 1903 il prof **Max Reger**:
«L'apparato «Phonola di Hupfeld» rappresenta sotto ogni riguardo la garanzia di una musica artistica per pianoforte ed un limite sicuro contro l'abuso del piano.»
Splendidi opuscoli ed il suono di qualche pezzo di saggio si accordano di buon grado.
**LUDWIG HUPFELD A. G., Vienna VI, Mariehilferstrasse 5-7**
Rappresentante generale dei pianoforti Grotrian-Steinweg.
Ricchissimo deposito di pianini i più perfezionati, pianoforti ed armonium di qualunque prezzo. Cedonsi in vendita ed a nolo.
**Rappresentante per Trieste: L. MAGRINI & FIGLIO, Via S. Giovanni 14.**

Impedisce la caduta dei capelli
Impedisce la formazione della forfora

Rafforza la cresciuta dei capelli
Ravviva i nervi
**ACQUA DI BETULLA per i CAPELLI**
**del Dott. DRALLE**
la più nobile e più naturale fra tutte le acque per la testa e per i capelli.
**Georg Dralle, Amburgo**
Deposito all'ingrosso per l'Austria-Ungheria: M. HOFFMANN & Co., TETSCHEN a. ELBA.

## FEDERICO SCHRANZ

*Macchinista navale*

d'anni 36, spirò ieri alle ore 2.10 pom. dopo lunghe sofferenze.

Il desolato padre GIORGIO, la madre TERESA, i fratelli GIORGIO, EDOARDO e la sorella EMMA partecipano la dolorosa perdita agli amici e conoscenti.

Il trasporto dell'amato estinto seguirà Domenica 18 corr., alle ore 10.15 ant. partendo dalla Cappella dell'Ospedale civico direttamente al Camposanto.

TRIESTE, li 16 Ottobre 1908.
Grande Impresa CAPELLAN, Corso 47.

## DINORAH TADEO

**Scolara della III cl. Cittadina**

a brevi giorni dalla dipartita del suo amato fratello UGO, nella fiorente età d'anni 15 fu rapita stasera da morbo crudele all'amore dei suoi.

I genitori LODOVICO ed EMILIA nata PITZ, il fratello LUCIANO e la sorella LYDIA anche a nome degli altri congiunti con lo schianto nel cuore danno parte di tanta sventura agli amici e conoscenti.

Il trasporto delle care spoglie seguirà domenica alle ore 4 pom. direttamente al Camposanto.

TRIESTE, 16 Ottobre 1908.
Il presente serve quale partecipazione diretta.
Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 43.

†

## CARLO CHIOPRIS

**NEGOZIANTE**

spirò improvvisamente questa notte.

I sottoscritti, affranti dal dolore, partecipano tanta sciagura ai parenti, amici e conoscenti.

Fiume, 16 Ottobre 1908.

**Eleonora Chiopris nata Bonci**, consorte
**Carlo, Mario, Arturo, Ada**, figli
**Giacomo Chiopris**, fratello
**Maria ved. Chiaruttini, Luigia ved. Rossetti**
sorelle
**Pilomena ved. Bonci**, suocera.

***Il presente annunzio serve di partecipazione diretta.***

Quando in un avviso collettivo c'è l'indicazione "Indirizzo al Piccolo", si chieda l'indirizzo al "Salone d'informazioni", piazza Carlo Goldoni N. 1, pianoterra, dove l'indirizzo verrà dato in iscritto. Chi desidera servirsi del telefono chiami il N. 800. - Indicare sempre il numero dell'avviso del quale si vuole informazione.

### PERSONALE DI SERVIZIO.
OFFERTE.
4 cent. la parola - minimo 40 cent.

BALIA friulana offresi. Indirizzo al Piccolo. 4549 A

BONNE tedesca cerca posto. Offerte sub «Bonne» fermo posta Stadion. 4510 A

CAMERIERE e cameriera abilissimi, attualmente in servizio, cercano occuparsi in famiglia signorile, anche fuori città; eventualmente come portinai; referenze ottime. Scrivere «G. R.» posta Padova. A

CUOCA tedesca, brava anche lavori domestici offresi. Offerte «Tüchtig» Piccolo. 9686 A

SIGNORINA tedesca cerca posto come bonne a giornata. Offerte «Fleissig» al Piccolo. 4553 A

### PERSONALE DI SERVIZIO.
RICHIESTE.
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

BONNE italiana, pratica bambini, cercasi. Indirizzo al Piccolo. 4584 B

CAMERIERA capace, laboriosa, che sappia cucire, cercasi per piccola famiglia; esigonsi attestati di lungo servizio. Presentarsi dalle 12 alle 3 pom. via Fabio Severo 40, villa Ara. 4609 B

COCCHIERE celibe cercasi. Rivolgersi Barcola 299. 4525 B

CAMERIERA a giornata cercasi prontamente. Via Nuova 8, II, sinistra. 9707 B

DOMESTICA per due persone, che sappia cucinare bene, cercasi; inutile presentarsi senza ottime referenze. Valdirivo 40, IV, destra. 9761 B

DOMESTICA slovena cercasi per famiglia senza figli, per 1. novembre. Indirizzo Piccolo. 4394 B

DOMESTICA abile viene cercata. Indirizzo Piccolo. 3858 B

DOMESTICA cercasi. Via Acque 20, primo, porta 10. 4543 B

DOMESTICA sappia bene cucinare cercasi. Via Piccolomini 15, III piano. 9702 B

DOMESTICA abile viene cercata. Indirizzo Piccolo. 3858 B

DONNA per tutti lavori domestici cerca famiglia due persone, corrispondendole vitto, camera, piccola paga. Indirizzo Piccolo. 4603 B

DONNA giovane per allattare bambino di pochi giorni, quattro volte al giorno, cercasi. Indirizzo Piccolo. 4579 B

MEZZA bonne, cameriere, cuoche, serve, bambinaie cercansi. Via Nuova 47. 9762 B

PRESTASERVIZI per qualche ora al dopopranzo, cercasi. Via Navali 21. 4606 B

PRESTASERVIZI, con attestati, cercasi. - Acquedotto 37, secondo piano. 4595 B

PRESTASERVIZI cercasi prontamente. Indirizzo Piccolo. 4587 B

PRESTASERVIZI pulita, cercasi mattina dopopranzo. Stadion 23, terzo, sinistra. 4582 B

PRESTASERVIZI per sposi cercasi prontamente. Alessandro Volta 2, IV, p. 15. 9672 B

PRESTASERVIZI mattina dopopranzo cercasi. Barriera 9, III piano, sinistra. 9711 B

RAGAZZETTA bambinaia, età 14-16 anni, cercasi. Indirizzo al Piccolo. 4601 B

RAGAZZETTA per bambino, cercasi prontamente. Acquedotto 18, IV piano, sinistra. 9730 B

RAGAZZA prestaservizi, alcune ore mattina, cercasi. Presentarsi mattina. Indirizzo Piccolo. 4583 B

RAGAZZA giovane per servizi di casa, che sappia cucire cercasi prontamente. Via Cavana 14, secondo. 4529 B

SIGNORINA o ragazza per condurre due bambine passeggio mattina, cercasi. Indirizzo Piccolo. 4517 B

TEDESCA di buona famiglia, capace cucire, cercasi per bonne e lavori domestici. Acquedotto 42, I, sinistra. 9698 B

### DOMANDE D'IMPIEGO E LAVORO.
4 cent. la parola - minimo 40 cent.

ASSOLTO accademia commerciale con distinzione, conoscendo tedesco, serbocroato, francese, stenografo, dattilografo, cerca posto in grande casa commerciale. Gentili offerte sub «Commercio» al Piccolo. 9659 C

AGENTE manifatture desiderando migliorare posizione, parla italiano, sloveno e alquanto tedesco, offresi anche come magazziniere o sotto, conoscendo contabilità. - Offerte «Zelante» posta Roiano. 9688 C

CASSIERA per cinematografo offresi. Gentili offerte «A. D.» al Piccolo. 9699 C

CORRISPONDENTE esperto tedesco, italiano offresi, anche accessoriamente; assume traduzioni. Offerte «Rasch» Piccolo. 9678 C

DATTILOGRAFA svelta, pratica di scrivere sotto dettatura, cerca occupazione dalle ore 4 in poi. Offerte «Deutsche» Piccolo. 4569 C

DONNA bravissima per assistere signore di parto, ammalati, raccomandasi. Indirizzo Piccolo. 4520 C

FIGLIA di capitano, parla le lingue principali, offresi come governante, damigella di compagnia, direttrice di casa, cassiera, ecc. Indirizzo Piccolo. 4615 C

GIOVANE ventottenne, servì 7 anni quale sottoufficiale nell'i. r. Marina da guerra, pratico lavori magazzino ed anche scrittoio, offresi quale cursore od altro, scopo migliorare posizione. Parla 4 lingue, scrive 3. E' presentemente addetto alle ferrovie dello Stato. Offerte «Poliglotta» Piccolo. 4512 C

ITALIANO trentenne, licenza ginnasiale, qualche conoscenza lingua francese, pratico ramo bozzoli, contabilità, cerca impiego duraturo. Offerte dettagliate «Torino 100» Piccolo. 9712 C

LAVORANTE pasticciere, capace, offresi. Indirizzo al Piccolo. 4515 C

PARRUCCHIERA abilissima da signora, acconciature teatro, balli, soirées, assume abbonamenti mensili o singole acconciature, prezzi moderati. Via Farneto 6, II piano, destra. 4558 C

SIGNORINA ventenne conosce italiano, tedesco, slavo e dattilografia, cerca occupazione quale impiegata, cassiera, venditrice negozio o simile. Offerte «Laboriosa» Piccolo. 4350 C

SIGNORINA tedesca, parla italiano, con lunga pratica, buoni attestati, cerca posto quale bonne. Fabio Severo 17, pt. 9690 C

SIGNORINA tedesca accompagnerebbe fanciulli alla scuola, oppure passeggio. Offerte «Gesellschafterin» Piccolo. 9679 C

SIGNORINA tedesca, assolte otto classi popolari, cerca posto quale dattilografa o telegrafista. Offerte «N. 21 H.» Piccolo. 9693 C

SIGNORINA di buona famiglia offresi quale dama di compagnia per signora sola in famiglia signorile; pretese miti. Indirizzo: Sig.na Vittoria V., via Chiozza 51, III piano. 9705 C

### POSTI DISPONIBILI.
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

ALCUNI giovani fabbri-meccanici come aiutanti dei montatori, con paga giornaliera da 3-4 corone, cercansi. Da presentarsi presso il signor Flögel, Sanatorio Valle d'Oltra. 9750 D

CHAUFFEUR capace per automobile elettrica cercasi. Via Conti 12. 9642 D

CORRISPONDENTE greco cercasi. Indirizzo al Piccolo. 4621 D

CAPACISSIMI portatori lievito cercansi; riflettesi soltanto bene introdotti. Indirizzo Piccolo. 4613 D

CALZOLAIO lavorante e mezzo lavorante cercansi. Indirizzo Piccolo. 4537 D

CERCASI immediatamente persona perfetta tedesco, cognizioni chimica, disposta rivedere traduzione dall'italiano. Offerte: Amodeo, S. Giovanni 868. 4565 D

GARZONA cerca lo stabilimento Hartmann, Corso 2. 12797 D

GIOVANE pratico lavoro in casse cercasi; paga cor. 15 settimanali. Indirizzo al Piccolo. 4619 D

GARZONA con paga cercasi. Indirizzo al Piccolo. 4617 D

GARZONE e mezzo lavorante calzolaio cercansi. Via Carducci 28. 4559 D

LAVORANTI fabbri cercansi. Indirizzo al Piccolo. 4566 D

MEZZO lavorante falegname, cercasi. Indirizzo al Piccolo. 4593 D

MEZZE lavoranti capaci sarta donna, cercansi prontamente. Scorzeria 1, primo. 9717 D

MEZZO lavorante installatore acqua e gas, cercasi prontamente. Parini 14, Mazzoli. 9734 D

MEZZA lavorante e garzona sarte uomo, cercansi. Giosuè Carducci 40, «Alla Città di Trieste». 4598 D

MEZZA lavorante sarta donna, brava, garzona con paga cercansi. S. Lazzaro 7, quarto. 9587 D

MEZZO lavorante elettrotecnico, capace, cercasi. Madonna mare 10. 9696 D

PIANISTA per cinematografo Provincia cercasi prontamente. Offerte «Prontamente» Piccolo. 9681 D

PERSONA capace cercasi per istruire cane per la caccia. Offerte «Caccia» Piccolo. 4551 D

PIAZZISTA cercasi prontamente per un libro d'indirizzi. Deve essere conosciuto negli uffici importanti. Forte provvigione. Offerte sub «Sicuro» Piccolo. 4540 D

PRATICANTE perfetto, lingue tedesca, italiana, con pratica commerciale, cerca casa primo ordine. Offerte entrambe lingue «Buona paga» Piccolo. 9588 D

RAGAZZO con paga per negozio manifatture, cercasi. Indirizzo Piccolo. 4302 D

RAGAZZO per negozio cercasi. Rivolgersi salumeria Rubinich, Stadion 2. 4578 D

RAGAZZO 14-15 anni, buona famiglia, cercasi. Negozio pellicciaio, via Antonio 9. 9726 D

RAGAZZE per lavorare calze a macchina cercansi. Maria Simeoni, Vasari 11. 9623 D

SIGNORINA, conoscente italiano, sloveno, tedesco, brava per cucire, cerca posto presso distinta famiglia per fuori. Offerte «F. N.» fermo Posta Tommaseo. 9735 D

STIRATRICI capacissime, per camicie, cercasi prontamente stabilimento Bernardi, San Nicolò 2. 9748 D

STIRATRICI trovano stabile lavoro da Hartmann, Corso 2. 12796 D

**UOMINI e donne per visitare clientela privata cercansi da agenzia commerciale. Ottime condizioni. Scrivere al Piccolo sub «Ottimo»** 4576 D

10 viaggiatori e rivenditori cercansi per grandissima curiosità. Ognuno strabilia. Ognuno acquista 1-12 pezzi. Viaggiatori possono guadagnare ogni mese 500 corone e più. Ch. Horton, Kattowitz B. 2027 (Germania). 9651 D

### CAMERE AMMOBILIATE E PENSIONI PRIVATE.
OFFERTE.
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

BELLISSIMA stanza ammobiliata, due letti, affittasi per forestieri. Acquedotto 24, porta 19, mezzanino. 4625 E

BELLISSIME stanze eleganti presso signora sola affittansi. Acquedotto 26, terzo. 9764 E

CAMERA vuota affittasi, comodo cucina. Via Artisti 7, II. 4571 E

CAMERA ammobiliata, con ingresso libero, affittasi per due amici, con costo. Traversale Bosco 3, porta 7. 9708 E

CAMERE anche due letti, costo, affittansi giovani. Piazza Francesco 1, II. 4531 E

CAMERETTA vuota, affittasi prontamente. Via Ghiaccera N. 8, III, porta 7. 9725 E

CAMERINO ammobiliato, affittasi. Via Farneto 31, secondo. 9718 E

CAMERA elegantemente ammobiliata, da affittare prontamente, ingresso libero. Via Cologna 11, restaurant. 4586 E

CAMERETTA ammobiliata, parchetti, volendo costo, affittasi. Ferriera 31, porta 11. 9738 E

CAMERA ammobiliata, chiara, bellissima, affittasi, unico subinquilino, famiglia tedesca. Boschetto 46, III, 10. 9692 E

CAMERA ammobiliata sul davanti, con o senza costo, affittasi. Luigi Ricci 5, IV, porta 17. 9765 E

CAMERA grandiosa quattro finestre, ingresso separato, affittasi scrittoio, società. Tintore 1, porta 5. 9639 E

CAMERA vuota con uso cucina, interna, affittasi. Corso 11, porta 3. 4541 E

DUE stanze vuote, centro, volendo con cucina, affittansi. Indirizzo Piccolo. 4410 E

DUE stanze vuote affittansi a qualche negoziante per uso deposito merce, site via Ponterosso. Indirizzo Piccolo. 4623 E

DUE stanze ammobiliate affittansi, una ingresso libero. Molin piccolo 9, porta 9. 4577 E

PENSIONE **di lusso per signori, stanze con tutto il comfort moderno, bagno, costo finissimo. Indirizzo Piccolo.** 4464 E

STANZETTA ammobiliata, centro, prezzo mite, affittasi a signore distinto. Indirizzo Piccolo. 4419 E

STANZA bella, ammobiliata, in centro, piccola famiglia, cor. 30. Indirizzo Piccolo. 4604 E

STANZA elegantemente ammobiliata, affittasi, costo buono. Machiavelli 3, III, destra. 9724 E

STANZA grande prontamente da affittare in via Valdirivo N. 27, III piano, porta N. 14. 9759 E

STANZA vuota, uso cucina, affittasi. Solitario 16, I, 6. 9756 E

STANZA vuota anche uso cucina e camerino affittansi prontamente, bella vista, primo piano. S. Giacomo (Corso) 7. 9757 E

STANZA con costo affittasi giovane impiegato. Piazza Barriera 10, portinaio. 4516 E

STANZA ammobiliata, bellissima affittasi, costo buono. Machiavelli 3, terzo. 4513 E

STANZA bellissima, ammobiliata signorilmente, eventualmente costo finissimo, affittasi vicinanza Posta, Caserma. Indirizzo Piccolo. 4519 E

STANZA ammobiliata, bellissima, grande, ingresso libero, stufa, centro, affittasi; buon costo, lavatura, stiratura compreso corone 76. Preferito signore parli italiano. Indirizzo Piccolo. 4509 E

STANZA vuota con uso cucina, affittasi. Gatteri 26, porta 10. 9675 E

STANZA ammobiliata elegantemente affittasi, stufa, gas, pensione. Caserma 8, terzo. 9776 E

STANZA ammobiliata con buonissimo costo prontamente affittasi. Indirizzo Piccolo. 4622 E

STANZA splendida, elegantemente ammobiliata, con o senza costo, affittasi a persona distinta. Giuseppe Gatteri 27, I, destra. 4542 E

STANZA, costo, uno, due signori, affittasi. Informazioni portinaio, Gatteri 23. 9716 E

STANZA bene ammobiliata, affittasi presso signora sola, unico subinquilino. Via Giuseppe Gatteri 27, porta 11. 9728 E

STANZA ammobiliata, affittasi presso distinta signora. Via Vincenzo Scussa N. 8, terzo piano, destra. 4595 E

STANZA elegante affitta distinta signora, costo, bagno. Coroneo 3, porta 6, I. p. 9731 E

STANZA bene ammobiliata, costo, affittasi prontamente uno, due signori. Gatteri 5, primo, destra. 9727 E

STANZA ammobiliata, ingresso libero, volendo prontamente, affittasi. San Nicolò 14, secondo, destra. 4602 E

STANZA bellissima, con o senza costo, affittasi. S. Caterina 2, terzo piano, porta 7. 9751 E

STANZA per operaio, costo, lavatura, affittasi. Maurizio 11, primo, sinistra. 9743 E

STANZA interna, ammobiliata, centro, prontamente affittasi, costo eccellente, corone 50. Indirizzo Piccolo. 4557 E

STANZA ammobiliata, uno, due letti, affittasi. Maiolica 13, II piano. 4554 E

STANZA bella ammobiliata, affittasi prontamente, presso distinta famiglia. Rivolgersi via Giulia 12, secondo, destra, dalle 9 alle 4. 9701 E

STANZA grande, ariosa, stufa, gas, bene ammobiliata, affittasi, costo buonissimo, unico subinquilino. Belvedere 26, porta 15. 9687 E

STANZA bellissima con costo fino affittasi. Piazza Giambattista Vico 2, porta 15. 9703 E

STANZETTA elegantemente ammobiliata con buonissimo costo affitta signora sola. Via Farneto 38, III, 12. 9710 E

STANZA ammobiliata con due letti affittasi. Via Maurizio N. 10, III piano, porta N. 15. 9714 E

STANZA davanti, ammobiliata, soleggiata, gas e parchetti affittasi. Coroneo 29, portinaio. 4550 E

STANZA elegantemente ammobiliata affittasi, volendo costo. Via Giulia 27, III. 9709 E

UNA, due stanze ammobiliate con stufa, affittansi presso distinta famiglia tedesca. Via Roiano 2, secondo, porta 8. 9737 E

UNA, due camere vuote, uso cucina, affittansi presso coniugi soli. Rossetti 14, I, destra. 9626 E

### CAMERE AMMOBILIATE E PENSIONI.
RICHIESTE.
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

STANZA ammobiliata, piccola, fuori centro città, ingresso libero, cercasi prontamente. Offerte sub «Nitor» al Piccolo. 4455 F

DUE stanze ammobiliate, preferibili vicinanza Villa Necker, possibilmente con vista sul mare, cercansi. Offerte Piccolo sub «Villa Necker». 12783 F

LETTO presso tranquilla famiglia cercasi servo dello Stato. Offerte «101» posta restante. 4408 F

PENSIONE per ragazzo decenne cercasi presso maestro con qualche figlio. Offerte indirizzare al Piccolo sub «Ragazzo». 9591 F

STANZA elegante, ingresso libero, vicinanza del palazzo del Lloyd, prezzo mite, cercasi pel primo novembre. Offerte sub «Ständig 23» Piccolo. 9755 F

STANZA ammobiliata, eventualmente due piccole, centro, stufa, presso famiglia civile, cerca professoressa. Offerte «Tranquillità» Piccolo. 9673 F

STANZA ammobiliata, con due letti, vicinanza Riva, cercasi prontamente. Offerte sub «Commissario» al Piccolo. 4546 F

STANZA, comodo cucina cercano coniugi con bambino. Offerte «Stanza» Piccolo. 4530 F

### ISTRUZIONE.
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

CONTABILITA', tenitura libri, corrispondenza italiana, tedesca, aritmetica commerciale, bancaria, dattilografia, cor. otto sino venti mensili. Studio Cernè, via Caterina 4. 4544 G

DANZA: sala Mally, Carducci 20. Sabato, ore 8, lezione danza. Giulio Modugno. 9742 G

DUE ragazzine cercano compagne per lezioni riunite di francese, presso maestra diplomata, scopo riduzione prezzo. Indirizzo Piccolo. 4600 G

DIPLOMATA impartisce lezioni di lingua, letteratura francese, inglese, italiana. Eseguisce traduzioni. Indirizzo al Piccolo. 3535 G

DANZA: bambini Sabato, Mercoledì ore 4 istruzione. Chiozza 7, Pietro Modugno. 3604 G

MAESTRA croata cercasi. Offerte sub «Maestra» al Piccolo. 4480 G

MAESTRA pianoforte assolta Conservatorio Vienna impartisce istruzione fino perfezionamento. Prezzi modici. Indirizzo Piccolo. 4076 G

PIANOFORTE insegna maestra esperta, coscienziosa, severa. Lezioni riunite, due allieve all'ora, corone 7 ciascuna. Lezioni a domicilio corone due all'ora e nella propria abitazione, due ore settimanali 14 corone al mese. Offerte «Pianista» posta centrale. 4527 G

### OGGETTI RINVENUTI E SMARRITI.
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

BRACCIALETTO catena smarrito via Maiolica, Tintore; ricordo carissimo, generosissima mancia portandolo Piccolo. 4616 H

BORSETTA da signora in pelle noce, contenente altra borsettina d'argento e due fazzoletti, smarrita sul percorso S. Antonio-Stazione Meridionale. Conveniente mancia riportando portinaio via S. Nicolò N. 33. 4570 H

DUE pezze treccia nera, guarnizione, smarrì povera garzona. Prega portarle al Piccolo, verso mancia. 4511 H

GATTA bianca smarrita. Riceve generosa mancia chi la riporta via Squero nuovo 4, III. 9723 H

ORECCHINO africano oro smarrito dal cinematografo «Iris» alla Pescheria. Cara memoria, mancia cor. 20 portandolo via Boccaccio 11, portinaia. 9744 H

SMARRITO spilla diamanti; cara memoria, mancia portando Piccolo. 100 H

### RICERCHE DI APPARTAMENTI, BOTTEGHE, MAGAZZINI, ECC.
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

APPARTAMENTO 2 camere, camerino, cucina, acqua, gas, possibilmente primo o secondo piano, cercasi prontamente. Offerte «Ufficio 32» al Piccolo. 4548 I

MAGAZZINO di circa 30 metri quadrati cercasi. Offerte «Prontissimo» Piccolo. 9697 I

### OFFERTE DI APPARTAMENTI, BOTTEGHE, MAGAZZINI, ECC.
(soltanto per privati, non per mediatori),
6 cent. la parola - minimo 60 cent.

APPARTAMENTINO di due stanze, affittasi in via Acquedotto N. 15, II piano. 4465 L

APPARTAMENTO affittasi prontamente, casa nuova, quattro camere, cameretta, bagno, poggiuolo interno, vista stupenda. Informazioni Ekel, Ruggero Manna 16, 1-2. 2585 L

APPARTAMENTO 4 camere, anticamera, tutto parchettato, rinnovato, gas, cor. 700, affittasi. Trionfo 3 (Gesuiti). Occasione famiglie solvibili! 4265 L

APPARTAMENTO camera, cucina, acqua, giardinetto, affittasi primo novembre. Commerciale, Scorcola 484, barbiere. 4588 L

APPARTAMENTI quattro camera, cucina, due camere, cucina, affittansi prontamente. S. Nicolò 29. 4591 L

APPARTAMENTO 2 camere, camerino, cucina, affittasi prontamente. Via SS. Martiri 22, Pinter. 9682 L

APPARTAMENTINO bellissimo, camera, cucina, affittasi. Trattoria «Bel Giardino», Scala Santa. 4522 L

APPARTAMENTINO elegante ammobiliato affittasi, eventualmente singole stanze pensione. Indirizzo Piccolo. 4552 L

CAMERE con focolaio corone 13 e 10 mensili affittansi in via Montecchi. Rivolgersi via Raffineria 2, II. 4514 L

CAMERA; tre camere, cucina, poggiuolo, primo piano, affittasi. Rivolgersi orologiaio Cavesso, Corso. 4580 L

DUE camere e cucina affittansi prontamente, corone 380. Via Rossetti N. 683; rivolgersi secondo. 4387 L

DUE bei quartierini da tre camere, due camere e cucina, affittansi in posizione centrica. Indirizzo al Piccolo. 4568 L

QUARTIERE di tre camere, camerino, cucina, legnaia, confort moderno, appigionasi prontamente. Via Galleria 3. 8806

MAGAZZINO grande affittasi prontamente; prezzo cor. 600. Boschetto 18. 4072

UNA o due stanze con cucina affittansi. Via Miramar N. 47, I p. 9729 L

### ACQUISTI E VENDITE D'OCCASIONE.
(soltanto per privati, non per esercenti).
6 cent. la parola - minimo 60 cent.

ATTACCAPANNI nuovo, moderno e piedestalli, vendonsi prezzo d'occasione. Acquedotto 63, lavoratorio. 9736 M

ARMADI grandi per conservare stampati, cercansi. Indirizzo: Piazza del Ponterosso 3, primo piano. 12798 M

ARMADIO antico, bene conservato, vendesi a modico prezzo. Rivolgersi portinaio via Rettori 1. 9720 M

ARMADIETTO a sei cassetti vendesi. Via Andrea Rapicio N. 4, falegname. 4536 M

BOTTE rovere 32 ettolitri, avvinata, quasi nuova, doghe grossissime, ed altre botti vendonsi. Via Geppa 15, Caldara. 3233 M

BANCO per negozio lungo 5 metri, con «calti» e credenze a gargame, quasi nuovo, vendonsi. Novello, Muggia. 4526 M

BICICLETTA e vestito nuovissimo, vendonsi, prezzo mite. Molin grande 42, porta 6. 4539 M

BANCO vendita, bilancie, bilancia decimale, scansie a vetri, mostra pasticci, piccola cassaforte, vendonsi oggi dalle 11 alle 12. Indirizzo Piccolo. 4620 M

BICICLETTA usata (occasione) mozzo contropedale, gomme nuove, corone 80 vendesi. Trattoria Zampiero, piazza Goldoni dieci. 4599 M

COUPE' elegantissimo, in ottimo stato, vendesi, prezzo vantaggioso. Indirizzo Piccolo. 429. M

CAPPOTTO da signora, vendesi. Via Rossini 2, porta 14, dalle 3 alle 6. 9722 M

CHIUSURA scrittoio, prezzo irrisorio, stufa gas, lira, pressa, vendonsi. Indirizzo al Piccolo. 4575 M

CREDENZA cucina, tavola, chiffonnier, vendonsi. Sapone 5, primo, porta mezzo. 4594 M

CANAPE' nuovo, vendesi, esclusi rivenditori. Via Margherita 5, porta 23. 9739 M

CREDENZA opaca, bellissima, diversi mobili cucina vendonsi. Leo 2, falegname. 9715 M

DUE letti moderni nuovi massicci mai adoperati corone 25 ognuno. Anche camera completa corone 200 vendonsi. Media 18, primo. 9741 M

DIVANO bellissimo in tappeti, stanga ottone, vendesi. Tappezziere via Felice Venezian 21. 9749 M

FRANCOBOLLI a scelta, sconto 75-85%. Farneto 30, II, sinistra; 7-9. 9689 M

GRAMMOFONO marca Angelo, con dischi, buonissimo, prezzo minimo. Indirizzo Piccolo. 4396 M

GRAMMATICA francese antica di Goineau padre, acquisterebbesi. Offerte «Emilio» Piccolo. 4607 M

LETTI, armadi, sgabello, chiffonnier, credenza, macchina Singer, tutto buonissimo stato, vendonsi oggi causa partenza; esclusi rivenditori, dalle 10 ant. alle 3 pom. Corso 9, III, porta 5. 9772 M

MOTOCICLETTA «Puch» 5 HP, con carrozzella, vendesi a prezzo mitissimo. Gius. Egger, piazza Caserma. 9752 M

MACCHINA scrivere ottima, rara occasione, vendesi prezzo irrisorio. Chiozza 7, secondo. 4567 M

MOTOCICLETTA nuova con carrozzella, supera qualunque salita, vendesi, prezzo d'occasione. Trattoria Marega, S. Andrea. 9677 M

MACCHINA Singer originale, cinque cassetti, vendesi. Antonio Caccia 4, primo, destra. 9700 M

MACCHINE Singer braccio, Minerva perfette, vendonsi. Lazzaretto vecchio 37, portiere. 4561 M

MOTOCICLETTA Puch 3 HP vendesi oppure scambiasi con bicicletta. Ferriera N. 30. 9766 M

MACCHINE Singer vendonsi. Via dei Bachi N. 1. 9758 M

PIANINO (nuovissimo) corde incrociate, moderatore, vendesi. Via SS. Martiri 23. 9676 M

PAPPAGALLO giovane che parla vendesi corone 80. Piccardi 24, mezz. 4518 M

PIANINO stupendo, voce magnifica, vendesi, prezzo irrisorio; (2-4 pom.). Indirizzo Piccolo. 4470 M

PRESSE per copialettere vendonsi. Indirizzo al Piccolo. 4333 M

PIANINO pochissimo usato, corde incrociate, vendesi cor. 360. Indirizzo Piccolo. 4463 M

PULTI, utensili e mobili da scrittoio, nonchè mobili da camera usati cercansi. Offerte sub «Mobili» al Piccolo. 9706 M

PIANINO buonissimo vendesi corone 390; visitare 10-12, 3-5. Indirizzo Piccolo. 4528 M

ROTOLI diversi di tela di jute d'imballaggio da vendere. Indirizzo al Piccolo. 4545 M

SCALDABAGNO rame verticale, a legna, carbone vendesi. Indirizzo Piccolo. 4555 M

STUFA a gas, vendesi a buon prezzo. Rivolgersi portinaio via Rettori 1. 9719 M

SOPRABITO finissimo, nuovo, vestito, vendonsi buon prezzo, occasione. Indirizzo Piccolo. 4608 M

SACCHI grevi 105×74, come nuovi, vendonsi. Giuseppe Meller, angolo Acquedotto, via Ireneo 8. 4564 M

TORREFATORE per caffè, della tenuta di circa 15 chilogrammi, cercasi. Offerte Casella postale 260. 9613 M

UN paio orecchini brillanti solitari stupendi, vendesi corone 160. Indirizzo Piccolo. 4572 M

VETRINE con zoccolo per negozio vendonsi. Via Nuova 47, dirimpetto appalto. 9695 M

VESTITO magnifico per sposa o soirées vendesi. Indirizzo al Piccolo. 4538 M

VESTIARI diversi uomo, oggetti diversi, vendonsi. Caccia 3, III, destra. 4574 M

### CAPITALI, SOCIETA', CESSIONI DI AZIENDE COMMER. e INDUSTRIALI.
6 cent. la parola - minimo 60 cent.

BOTTIGLIERIA, spaccio liquori, birra, caffè vendesi, affittasi. Giacinto Gallina 4, Babini. 9713 N

BELLA latteria vendesi a prezzo conveniente. Indirizzo Piccolo. 4605 N

CERCASI socio per cinematografo permanente. Banco Caffè Moncenisio. 9767 N

CERCANSI 400 corone mediante garanzia buona, buon interesse. Offerte Piccolo sub «400». 9733 N

CAPITALISTA per azienda industriale cercasi, esclusi mediatori. Indirizzo al Piccolo. 4336 N

CORONE 100, pagabili 110, cercansi; corone 10 settimanali. Indirizzo Piccolo. 3468 N

DEPOSITO carbone, buona posizione, vendesi causa malattia. Indirizzo al Piccolo. 4416 N

INDUSTRIA nobilissima esistente 20 anni, cedesi. - Rivolgersi Angelo Levi, Caffè Adriatico. 12775 n

NEGOZIO erbaggi, vino, birra, oggetti di cancelleria e manifatture, affittasi o cedesi. Indirizzo al Piccolo. 4590 N

PER intavolazioni città e territorio cercansi capitali. Offerte sub «Affari» al Piccolo. 11108 N

PERSONA avviata negli affari cerca giovane per attivare in sociale concessionata azienda. Offerte «Avviata» Piccolo. 9745 N

PERSONA cercasi, propensa attivare estero facile intrapresa, atta a procurare rapidamente immenso guadagno. Offerte Piccolo «Esito comprovato». 9744 N

SOCIO capitalista con diecimila corone per rappresentanza di una casa mondiale per Austria-Ungheria, cercasi. Mediatori rimunerati. Indirizzo Piccolo. 4610 N

SPACCIO vini senza decreto, deposito grande, con bottame, tinazzi, ornette per trasporto uva, vendesi. Indirizzo Piccolo. 4547 N

SOCIO cinematografo Provincia cercasi, guadagno assicurato. Giacinto Gallina 4, Babini. 4555 N

TRATTORIA avviata, centrale, ricco inventario, vendesi o affittasi con cauzione. Indirizzo Piccolo. 4384 N

TRATTORIA bene avviata vendesi prezzo mite. Indirizzo al Piccolo. 4485 N

TRATTORIA «Rocco», Rossini 20, decreto, bene avviata, vendesi. Rivolgersi proprietario. 9769 N

10.000 corone in prima cercansi, esclusi mediatori. Offerte Piccolo sub «Preferenza». 9762 N

4000 corone solidissima garanzia sopra azienda sicura, cercansi. Giacinto Gallina 4, Babini. 4556 N

### ACQUISTI E VENDITE DI CASE E TERRENI.
6 cent. la parola - minimo 60 cent.

CERCO 80 tese terreno oppure villino, principio Scala Santa. Prezzo, schizzi sub «Villino» al Piccolo. 4585 O

CASA, giardino, cortile, fondo attiguo costruire, condizioni vantaggiose, vendonsi. Indirizzo Piccolo. 4573 O

CASA, forno, stalla, rimessa, fienile, nonchè 800 metri terreno per fabbrica, facciata strada postale, vendonsi a Turriaco, centro. Offerte Wilhelm e C.o, Carducci 38. 9524 O

CASA con vasta campagna comprasi in Barcola. Offerte sub «Valore-Prontamente» Piccolo. 9666 O

FONDO d'angolo, con acqua, 80 tese q., pari a m. 21×14.60, adatto per villino, vendo in Rozzol, 5 minuti dalla via Rossetti. Indirizzo al Piccolo. 4523 O

LIQUIDAZIONE definitiva vendita buonissime condizioni, escluso mediatori: Stabile 3 facciate centrica, bella posizione, città, esente ancora nove anni imposte, una sola intavolazione di 120.000 corone, basso censo, cassa saldo altrettanto, buona rendita. Vasta campagna prospettante destra e sinistra sul canale Monfalconese, corone 7 metro quadr. Offerte serie «Liquidazione» Piccolo. 9684 O

PALAZZINA splendida con annesso giardino, in riva al mare vendesi. Indirizzo al Piccolo. 4383 O

VILLA, giardino vendonsi, bellissimo panorama, 5 minuti dal tram, prezzo mite. Indirizzo Piccolo. 4521 O

### COMMERCIO E INDUSTRIA
6 cent. la parola - minimo 60 cent.

A rate offronsi stoffe, tele, cotonina, coltrinaggi, coperte. Scrivere «Autunno» Piccolo. 4592 P

ARTICOLI igienici originali francesi dozzina corone 3, 5, 6, 8, 10. Steindler, Acquedotto 14. 9683 P

BOTTAME nuovo, rovere, cor. 8 all'ettolitro, vendesi. Via della Valle 1. 4338 P

BURRO Tolmino, arrivo giornaliero, a corone 2.30. Magazzino Sorgente 8. 9433 r

BOTTI vendonsi per vino, migliori delle nuove. Via Tintore 8. 4624 P

BOTTI buonissimo stato, 6 fino 30 ettolitri vendo, prezzi miti. F. Cascio, Lubiana, Scellenburgasse 6. 5038 P

CINEMATOGRAFICO decreto, cercasi subito; presentare documento o niente. «Documento» Piccolo. 9699 P

COMPLETO nuovissimo assortimento vestiti, soprabiti, paletots, raglan uomo, ragazzi. Specialità costumini, paletoncini bambini, fanciulli; prezzi di concorrenza. Jess, Barriera 15. 4746 P

CAPPOTTI, soprabiti, impermeabili, vestiti, stivali, vendonsi. Scorzeria 1, p. 13. 4507 P

DUE buonissimi letti usati, armadio quattro cassetti, sgabello, lavamano, credenza buffet e specchio, due suste, due coperte imbottite, elegante divano verde, vendonsi. Chiozza 15, secondo. 9680 P

DINDIO intero 1.28, pezzi 1.60; vitello 1.20, 1.60; coscetto 1.80. Macelleria via Tintore 2, Pontoni. 9760 P

LATTE disponibile 100 litri al giorno. Indirizzo Piccolo. 4611 P

MACELLERIA Petteln, via Giorgio Vasari N. 4; vitello I.a qualità a cor. 1.20, 1.44, 1.60. 4618 P

MOBILI, casseforti, vestiti, oggetti antichità, metalli, acquistansi. Mandare corrispondenze. Fano, Beccherie 20. 4238 p

MAGNIFICI paletots lunghi, neri, da signora, cor. 24, 28, 32 e 36. Jess, Barriera 15. 9747

PIUMISTA assume qualsiasi lavoro sulle piume, boa, rinfresca fiori. Laite, Toro 11, I, angolo Farneto. 9494

PERSONA cercasi, che privatamente si occupi della vendita cappelli confezione da signora, prezzi bassi. Offerte Piccolo sub «Guadagno». 4589

PIANINI, pianoforti prezzi mitissimi vendonsi. Germania, Cavana 7. 9771

PIANINI, pianoforti nuovi e usati prezzi ristrettissimi. Warbinek, piazza Goldoni 12. 9770

PIANINI, pianoforti, primarie fabbriche trovansi soltanto presso Plescovich, slocato Corso 47. 7497

PAGAMENTI rateali (settimana-mese) manifatture, ombrelli, vestiti, paletots uomo, coperte letto, ecc. Via Madonnina primo. Unico per convenienza. 9704

RAPPRESENTANZE per Fiume e Regione cerca, verso provvigione, persona che parla le quattro lingue del paese. Jevos, Fiume, via Parallela 16. 4388

SERVITU' buonissima si trova nell'Agenzia via Caserma 16.

SALONE mode splendidi cappelli ultime novità, prezzi discretissimi, accettansi riparazioni. Maria Maggiore 1, III (Gesuiti). 4611

SIGNORINA capacissima lavorante desiderando slanciarsi mettendo laboratorio chic, lo trova pronto, centro, spesa con socia tacita di rara capacità. Indirizzo Piccolo. 4531

VESTITI, soprabiti, paletots da uomo, ragazzi, pagamenti rateali vendonsi. Kostoris, via S. Giovanni 16, primo, Caffè Diana.

VESTITI usati, mobili, altri generi compero. Scrivere: Tosolini, via Rivo

VESTITI uomo, signora, altri generi compero giornalmente. Scorzeria 1, 14, Canarutto. 450

VESTITI usati da signori, uniformi, coli da sellaio, bordi, compera Jacmuth di Vienna, che trovasi presentemente a Trieste. Basta scrivere una cartolina all'indirizzo via Squero vecchio N. 1, e cherà in casa. 387

VESTITI uomo, stivali d'ogni genere usati, compero. Skapin, Arcata 19. tiere. 923

5 chilogrammi lavoro pacchi postali casi. Offerte sub «Lavoro 100» al Piccolo. 453

### DIVERSI.
6 cent. la parola - minimo 60 cent.

MATRIMONIO. Laureato, trentenne, posizione, presenza, musicista, romano, serebbesi preferibilmente ricca, agente carriera. Fabrizi, posta Udine. 95

TREMENDO. Alle care parole ardentemente desiderato contraccambiare saluto mattinale abbiti pure il mio pensiero. Sono tutto per te; la forza che congiunge è sovrumana, la passione ardente delle anime nostre potrà struggersi, ma piegarci mai! Paziente attendo. Nel tuo cuore ripongo il cuore mio. ...ranti.... 97

24 Marzo. Ricevuto tue tanto ardentemente desiderate nuove. Ritira in posta. Saluti affettuosi da chi t'ama. Camposanto. 97

MATRIMONIO. Ingegnere buonissima posizione, età 29 anni, cerca signorina, giovane vedova, colta, scopo matrimonio. Scrivere posta Centrale sub «Ideale» scontrino. 97

MAGGIO. Ricevuto; non comprendo tenuto! Perchè non spiegarti meglio? Preleva domenica. Saluti affettuosi, derci prossimamente. Amoti! 97

VEDOVA giovane desidererebbe maritarsi con impiegato. Scrivere fermo in posta Centrale «Gioconda». 127

GIOVANE ventiquattrenne, possidente bergatore, cerca una brava ragazza po matrimonio, con dote almeno 4000 ne. Offerte fermo posta Gradisca N.

FASCINO irresistibile. Da giorni tre mi febbre, e... Tuo pensiero aggrava. Prego Tua antica gentilezza venire nica. Tanti.... M.... 93

ELSE domenica andrò dove dovevate dare voi domenica scorsa. Cercate venirvi da mattina a sera.

INCANTO del pensier mio, unico del mio cuore, ogni palpito è e sarà voi, adorata, in perenne. Pregovi indulgente, mio ardente desiderio più fortunato prossimamente... Il mio re e tutto l'essere mio con infinita zione ai vostri piedi. Venerdì sei.

NEVA Sanità, Lazzaretto vecchio, medesima ora.

SIGNORA quarantacinquenne, vedova, la, sposerebbe pensionato, esercente, rittimo, anche con figli. Offerte «Ca ga» Posta centrale verso scontrino.

SIGNORINA simpatica desidera far conoscenza amica affettuosa. Offerte «... zia» posta restante.

BALLO domenica Servola, sala ... dalle 5-10 pom.

BORST. Restaurant Moccò, vino dolce, sala con piano.

TENTATE la sorte. Vincerete 200.000 ne comperando un viglietto Lotto Stato per 4 corone nel vecchio cambio lute di Piazza Verdi.

STIRATURA a nuovo ottiene chi usa l'insuperabile ritrovato «Igie... 605


## ISTITUTO SOLITRO
= PADOVA =
Palazzo Giustinian - Cavalli.

Scuole elementari, ginnasiali, tecniche e liceali, pubbliche e private inter...

Scuola internazionale di commercio sotto il patronato della Camera di Commercio, premiata con Medaglia d'argento a Roma e a Milano (1907-0...

Preparazione a qualsiasi esame.

Seria educazione. - Ottimo trattamento e cure di famiglia.

CHIEDERE PROGRAMMI

## NOXIN

La migliore CREMA per calzature

Vendesi in tutti i migliori negozi
FRATELLI HOCHSINGER, BUDAPEST.
Depositi a Trieste presso: Ettore Zorn... Stadion, Pasquale Tositti, via del Ponte... Fratelli Frennez Success.